

1	2	3	4
		重要度	[B]

A

A

## 技术要求

- 颜色要求：封面：黑白印刷；内页：黑白印刷；批量时要求统一，不能有明显色差，
- 版面内容：封二、封三保留空白，图案与文字应印刷清晰、规范，不能有印刷缺陷；
- 页面印刷：双面印刷；
- 成型方式：骑马钉；
- 成品尺寸：A5(140X210)，尺寸公差按GB/T 1804-c；
- 批量生产前须送样确认。

B

B

C

C

D

D

借(通)用件登记						80g双胶	广东奥马冰箱有限公司
	标志	处数	更改文件号	签名	日期	重量	比例
出图审查	设计		会签				
	制图	郭丽娟	标准化	刘金利	共 1 张 第 1 张		说明书
日期	审核		批准	李梅方	视角符号		
	工艺		日期	2023-12-29		CKBRK-A04	

1	2	3	4
---	---	---	---

# **BERK**

**Kasutusjuhend  
LIETOŠANAS PAMĀCĪBA  
NAUDOTOJO INSTRUKCIJU VADOVAS  
User Instruction**

MODEL

BRC-15551 S

BRC-15551 W



# **BERK**

## **Kasutusjuhend**

### **Külmik**

**BRС-15551 S**

**BRС-15551 W**

<b>Sisukord</b>	
1. Ohutusteave ja hoiatused	Lk 1
2. Seadme kirjeldus	Lk 3
3. Juhtpaneel	Lk 4
4. Esimene kasutamine ja paigaldamine	Lk 5
5. Igapäevane kasutamine	Lk. 6
6. Ukse avamissuuna muutmine	Lk. 6
7. Kasulikud nõuanded	Lk 8
8. Puhastamine ja hooldamine	Lk 9
9. Rikete kõrvaldamine	Lk 10
10. Seadme utiliseerimine	Lk 11

## Kasutusjuhend

Lugege käesolev juhend enne seadme kasutamist tähelepanelikult läbi ja hoidke hilisemaks uuest läbivaatamiseks kindlas kohas alles.

Toode vastab köikidele antud EL'i nõuetele: 2006/95/EU ja 2004/108/EU ja 2009/125/EU ja EU.643/2009 ja 2002/96/EU

### 1.Ohutusteave ja hoiatused

Teie ohutuse ja seadme õige kasutamise huvides lugege käesolev juhend sh kõik näpunäited ja hoiatused enne seadme paigaldamist ja esimest kasutamist tähelepanelikult läbi. Mittevajalike eksimuste ja önnestuse vältimiseks on oluline, et kõik seadet kasutavad isikud oleksid selle kasutamis- ja ohutusfunktsioonidega tuttavad. Hoidke juhend alles ja andke see seadme müümisel või üleandmisel uuele omanikule kaasa nii et kõik, kes seadet kasutavad, oleksid selle kasutamis- ja ohutusteabega kursis.

Inimeste elu ja vara ohutuse huvides hoidke käesoleva juhise ettevaatusabinõud alles, kuna seadme tootja ei vastuta nende eiramisest põhjustatud kahjustuste eest.

#### **Laste ja puudega inimeste ohutus**

- Seda seadet võivad kasutada lapsed alates kaheksastast eluaastast ja piiratud füüsiliste, sensoorsesti või vaimsete võimete või kogemuste ja teadmisteta isikud, kui neid jälgitakse või neid on juhendatud seadme ohutu kasutamise osas ja nad mõistavad sellega seotud ohte. Lastel ei tohi lubada seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet ilma järelvalveta puhastada ega hooldada.
- Hoidke kõik pakkmaterjalid lastest eemal, kuna need kujutavad lastele lämbumisohtu.
- Kui olete oma seadet ära viskamas, lõigake läbi toitejuhe (seadmele võimalikult lähedalt) ja eemaldage uks, et lapsed mänguhoos elektrilööki ei saaks ega end kogemata seadmesse ei lukustaks.
- Kui see, magnetiliste uksetihenditega seade, on vahetamas välja vanemat, kaanel või uksel oleva vedrulukuga (lukustusriiviga) seadet, muutke vedrulukk enne vana seadme ärviskamist kasutuskõlbmatuks. Selliselt ei saa lapsed seadmesse löksu jäädva.

#### **Üldine ohutus**

**HOIATUS!** See seade on mõeldud kasutamiseks kodumajapidamistes ja teistes sarnastes rakendustes:

- töötajate köögitud töökodades, kontorites ja teistes töökeskkondades;
- talumajapidamistes ja hotellide, motellide ja teiste öömaja-tüüpi keskkondade klientide poolt;
- öömaja ja hommikusöögi tüüpil majutusasutustesse keskkondades;
- toitlustus- ja sarnastes mittejaemüügi keskkondades.

**HOIATUS!** Ärge hoiustage seadmes plahvatusohlikke aineid, nagu kergsüttiva käitusaineaga aerosoolipuruke.

**HOIATUS!** Kui toitejuhe on kahjustada saanud, peab selle võimalike ohtude vältimiseks vahetama välja seadme tootja, selle hooldusagent või mõni teine samaväärse kvalifikatsiooniga isik.

**HOIATUS!** Hoidke seadme kestal või integreeritud konstruktsioonil asuvad ventilatsiooniavad takistustevabana.

**HOIATUS!** Ärge kasutage sulatamisprotsessi kiirendamiseks mehaanilisi vahendeid või teisi abivahendeid, välja arvatud need, mis on tootja poolt selleks heaks kiidetud.

**HOIATUS!** Ärge kahjustage külmaaine vooluring.

**HOIATUS!** Ärge kasutage seadme sees toidusäilitussektsoonides elektriseadmeid, kui need ei ole just tootja poolt heaks kiidetud tüüp.

**HOIATUS!** Külmaaine ja soojusisolatsioonigaas on kergsüttivad. Utiliseerige vana seade ainult selliseid seadmeid vastu võtvasse kogumispunkti. Ärge visake seadet tulle.

**HOIATUS!** Täitke ainult joogiveega.

## Külmainte

Seadme külmainte vooluring sisaldb külmaainet isobutaan (R600a), loodussöbralikku maagaasi, mis on sellele vaatamata süttiv. Seadme transportimise ja paigaldamise ajal jälgige, et ükski külmaaine vooluringi komponentidest ei saaks kahjustada.

Külmainte (R600a) on kergsüttiv.

## Ettevaatust! Süttimisoht

Juhul, kui Külmainte vooluring saab kahjustada:

- vältige lahtist leeki ja süuteallikaid;
- tuulutage põhjalikult ruumi, kuhu seade on paigaldatud.

Toote tehniliste andmete või toote muutmisse on ohtlik. Igasugune toitejuhtme kahjustamine võib põhjustada lühist, süttimist ja/või elektrilööki.

## Elektriohutus

1. Toitejuhet ei tohi pikendada.
2. Veenduge, et pistik ei ole kokku surutud ega kahjustatud. Kokku surutud või kahjustatud pistik võib üle kuumeneda ja süttida.
3. Veenduge, et teil on alati juurdepääs seadme pistikule.
4. Ärge tömmake juhtmeid.
5. Kui pistikupesa on lahti, ärge sisestage sellesse pistikut. Vastasel juhul eksisteerib elektrilöögi- ja süttimisoht.
6. Seadet ei tohi kasutada ilma sisevalgusti kattega.
7. Seadme voolavarustuseks võib olla ainult ühefaasiline vahelduvvool 220~240 V/50 Hz. Kui seadme kasutuspäirkonnas on vooluköökumine selline, et ületab eelnimetatud vahemikku, kasutage ohutuse huvides automaatset pingeregulaatorit võimsusega vähemalt 350 W. Külmikul peab olema eraldi pistikupesa, mida ei kasutata ühiselt koos teiste elektriseadmetega. Pistikut võib ühendada maandusjuhtmega pistikupesasse.

## Igapäevane kasutamine

- Ärge hoidke seadmes kergsüttivaid vedelikke või gaase. Eksisteerib plahvatuse oht.
- Ärge kasutage seadme sees elektriseadmeid (näiteks elektrilisi jäätisevalmistajaid, miksereid jne).
- Seadet vooluvõrgust eraldades tömmake alati pistikust mitte juhtmeid.
- Ärge asetage seadme plastosade lähedale kuumasid esemeid.
- Ärge asetage toiduaineid otse vastu tagaseinas asuvat õhu väljalaskeava.
- Säilitage eelpakendatud külmutatud toiduaineid kooskõlas külmutatud toiduaine toteja juhitste.
- Seadme toteja hoiustamissoovitustest tuleb rangelt kinni pidada. Vt juhendi vastavat alajaotist.
- Ärge pange sügavkülmikusse gaseeritud joode, kuna selle tulemusena võib nöös tekkida surve, mille tulemusel nöö võib plahvatada ja kahjustada seadet.
- Otse sügavkülmikust võetud külmutatud toidu tarbimise võib põhjustada külmapõletusi.
- Ärge asetage seadet otseesse päikesevalguse kätte.
- Hoidke põlevad küünlad, lambid ja teised lahtise leegiga objektid seadmest eemal, et need ei saaks seadet põlema süüdata.
- Seade on möeldud toiduainete ja/või jookide säilitamiseks kodumajapidamistes vastavalt kääsolevas juhendis toodud selgitustele. Seade on raske. Seadme teisaldamisel tuleb olla ettevaatlik.
- Ärge eemaldage ega puudutage sügavkülmikus olevald toiduaineid, kui teie käed on niisked/märgjad, kuna see võib põhjustada nahakahjustusi või külmapõletusi.
- Ärge seiske seadme alusel, riülitel või ustel ega kasutage neid toetuspinnana.
- Kord juba sulanud külmutatud toitu ei tohi enam uuesti külmutada.
- Ärge tarvitage külmkust võetud mahlakuubikuid või jäärakuubikuid kohe pärast sügavkülmikust väljavõtmist, kuna see võib põhjustada huuitle ja suule külmapõletusi.
- Esemete mahakukkumise ja sealabi vigastuste tekkitamise või seadme kahjustamise välitmiseks ärge koormake ukseriiuleid liigsest üle ega pange liiga palju toitu seadme sahtlitesse.

## **Ettevaatust!**

### **Hooldamine ja puhastamine**

- Enne hooldamist tuleb seade alati välja lülitada ja eraldada pistik pistikupesast.
- Ärge puuhastage seadet metallsemete, aurupuhastaja, eeterölide, orgaaniliste lahustite või abrasiivsete puhastusvahenditega.
- Ärge kasutage seadmelt jää eemaldamiseks teravaid esemeid. Kasutage selleks plastikkraabitsat.

### **Paigaldamine**

#### **Tähtis!**

- Elektrühenduste teostamisel pidage rangelt kinni käesolevas juhendis toodud juhistest.
- Pakkige seade lahti ja kontrollige, et sel puuduksid kahjustused. Ärge ühdage kahjustatud seadet vooluvõrku. Teataage võimalikkest kahjustustest kohe kohta, kust te seadme ostssite. Kahjustuste korral säilitage seadme pakend.
- Enne seadme vooluvõrku ühendamist oodake vähemalt 4 tundi, et kompressoril öli saaks tagasi kompressorisse voolata.
- Seadme ümber peab olema tagatud adekvaatne õhuvool. Selle puudumine võib põhjustada ülekuumenemise. Piisava ventilatsiooni tagamiseks järgige paigaldamist puudutavaid juhiseid.
- Vältige võimaluse korral toote tagaosa paigutamist liiga lähedale vastu seina. Seadme taga olevad kuumad osad (kondensaator, kompressor) võivad põhjustada süttimise. Järgige juhendi vastavaid osi.
- Seadet ei tohi paigutada radiaatorite või pliitide lähealusse.
- Veenduge, et pistik jäfäks pärast seadme paigaldamist juurdepääsetavaks.

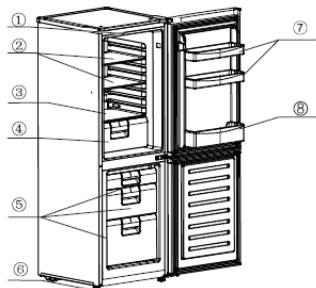
### **Elektritööd ja remont**

- Elektritööde teostamiseks võtke ühendust kvalifitseeritud elektrikuga.
- Seadet võib remontida ainult ametlik hoolduskeskus ja remontimisel võib kasutada ainult originaalvaruosi.

## 2. Seadme kirjeldus

### **Seadme vaade**

1. Temperatuuriregulaator
2. Reguleeritavad riulid
3. Köögiviljakasti katte osad
4. Köögiviljakast
5. Sahtel
6. Reguleeritava körgusega jalad
7. Ülemise ukse riulid
8. Pudeliriul



**Märkus:** seoses meie toodete pideva arendamisega võib teie konkreetne külmik olla joonisel toodust erinev, kuid selle funktsioonid ja kasutusviisid on sellele vaatamata samad.

**TÄHTIS!** Suure koguse toiduainete paigutamisel sügavkülmikusse, võib sügavkülmiku köik sahtlid (välja arvatud köige alumine sahtel) välja võtta ja toidu otse sügavkülmikusse või sügavkülmiku riililitle asetada.

### **3. Juhtpaneel**

#### **Sisselülitamine ja temperatuuri reguleerimine**

- Sisestage toitejuhtme pistik maandusklemmiga pistikupesasse. Külmiku ukse avamisel süttib külmiku sisevalgusti.
- Temperatuuriregulaator asub külmiku ülaosas.

#### **Seadistusasend "0" tähendab, et seade on välja lülitud.**

Temperatuuriregulaatorit pärinpäeva pöörates lülitub seade sisse ja hakkab automaatselt tööle.  
**Seadistusasend "1" tähendab, et valitud on kõrgeim temperatuur (köige soojem seadistus).**  
**Seadistusasend "7" (lõppasend) tähendab, et valitud on madalaim temperatuur.**

**Tähtis!** Tavaolukorras soovitame teil valida seadistuse 2, 3 või 4. Kui soovite valida kõrgema või madalamana tempeatuuriga seadistuse, keerake nuppu vastavalt. Kui keerate nupu külmemasse asendisse, võib see anda tulemuseks suurema energiatõhususe. Vastupidine toiming võib põhjustada suuremat energiakulu.

**Tähtis!** Kõrge ümbristev temperatuur (näiteks kuumadel suvepäevadel) ja kõlm termostaadiasend (asend 6 või 7) võivad tuua kaasa kompressori lakkamatu töötamise.

#### **Valgustipirni vahetamine**

**Hoiatus!** Kui LED-valgustipirn on kahjustada saanud, peab selle välja vahetama kvalifitseeritud elektrik!

LED-valgusti vahetamine mittekvalifitseeritud isiku poolt võib tuua kaasa kehavigastuse või tösisel rikke seadme töös. Ohtude välimiseks tuleb piiri lasta välja vahetada kvalifitseeritud elektrikul. Võtke abi saamiseks ühendust oma kohaliku hoolduskeskusega.

Enne valgustipirni vahetamist tuleb seade välja lülitada ja eraldada vooluvõrgust toitejuhtme pistikupesast väljatömbamise või kaitselülitti väljalülitamise teel.

- LED-valgustipirni andmed: 220-240 V
- Seadme väljalülitamiseks viige temperatuuriregulaator asendisse "0" või tömmake pistik pistikupesast.
- Vajutage sõrmega valgustipirni keskele.
- Eemaldage 1-kujulise kravikerajaga lambikate, vahetage valgustipirn ja pange lambikate tagasi oma kohale.
- Lülitage külmik uesti sisse.



## 4. Esimene kasutamine ja paigaldamine

### Kasutamiseelne puhastamine

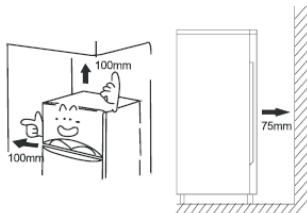
- Enne seadme esimest korda kasutamist tuleb uuele tootele iseloomuliku lõhna eemaldamiseks pesta kõiki siseelemente ja seadme sisemust leige vee ja neutraalse seebiga. Seejärel kuivatage kõik põhjalikult.

### Paigalduskoha valimine

**Hoitatus!** Seadme ohutuks ja õigeks kasutamiseks lugege seadme juhend enne esimest kasutamist tähelepanelikult läbi.

- Paigaldage seade eemale kuumusallikatest, nagu ahjudest, radiaatoritest, otsesest päikesevalgusest jne.
- Parim jõudlus ja ohutus saavutatakse köneksoleva seadme klassile (vt nimiplati) vastava õige siseruumi temperatuuri hoidmise teel.
- See seade töötab hästi kliimaklassis N ja ST. Kõrgema või madalama temperatuuri käes pikema aja välitel viibimisel ei pruugi seade enam korralikult töötada.

**Tähtis!** Suurema tõhususe ja madalama voolutarbimuse saavutamiseks tuleb külmiku ümber tagada soojuse eemalejuhtimiseks piisav ventilatsioon. Just sel põhjusel peab külmiku ümber olema tagatud piisavalt vaba ruumi. Külmiku taha peab järama vähemalt 75 mm ning külgedele ja kohale vähemalt 100 mm vaba ruumi. Vaba ruum külmiku ees peab tagama ukse avamise  $160^{\circ}$  ulatutes.



Kliimaklass	Ümbritsev temperatuur
SN	+10 °C kuni +32 °C
N	+16 °C kuni +32 °C
ST	+16 °C kuni +38 °C
T	+16 °C kuni +43 °C

- Seadmed ei tohi kokku puutuda vihmaga. Seadme taga peab saama liikuda piisav kogus õhku. Ebapiisav õhuringlus võib mõjutada seadme jõudlust. Integreeritud seadmed peavad asuma eimal kuumusallikatest, nagu küttekehad ja otsene päikesevalgus.

### Loodimine

- Vibratsiooni välimiseks peab seade olema korralikult looditud. Seadme loodi viimiseks peab seade olema püstises asendis ning mõlemad reguleeritavad tugijalad peavad vastu põrandapinda toetuma. Loodis asendi reguleerimiseks keerake vastavaid tugijalgu.

### Elektriühendused

**Ettevaatust!** Seadme paigaldamiseks vajalikud elektriühendused peab teostama kvalifitseeritud elektrik.

**Hoitatus!** Seade peab olema maandatud. Tootja keeldub igasugusest vastutusest, kuid märgitud ohutusnõudeid on eiratud.

## **5. Igapäevane kasutamine**

### **Tarvikud 1)**

#### **Eemaldatavad riulid**

- Teie seadmega on kaasas erinevad klaasist või plastikust riulid ja traatalused. Erinevatel mudeliteil võivad olla erinevad riilikombinatsioonid ja erinevad funktsioonid/omadused.
- Külmiku seinad on varustatud siinidega, mis võimaldavad riuleid erinevatele kõrgustele paigaldada.

#### **Ukseriulite paigaldamine**

- Erineva suurusega toidupakendite mahutamiseks saab ukseriuleid seada erinevatele kõrgustele.
- Kõrguse muutmiseks tömmake riulit nooltega näidatud suunas ja kinnitage seejärel uuele kõrgusele.

#### **Köögiviljakast**

- Puu- ja köögiviljade säilitamiseks.

#### **Sügavkülmiku sahtel**

- Külmutatud toidu säilitamiseks.

#### **Jääkuubikualus**

- Jää valmistamiseks ja jäakuubikute hoidmiseks.

### **Külmikusektsoon 2)**

- Külmutamist mittenõudvate toiduainete säilitamiseks; külmiku erinevad osad sobivad erinevat liiki toiduainete hoidmiseks.

### **Sügavkülmikusektsoon 2)**

- Toidu külmutamiseks ja ning külmutatud ja sügavkülmutatud toidu säilitamiseks pika ajaperioodi välitel.

#### **Toidu sulatamine 2)**

- Külmikusektsoonis.
  - Toatemperatuuril.
  - Mikrolaineahjus.
  - Tava- või konvektsionahjus.
- Kord sulatatud toitu ei tohi enam uesti külmutada, välja arvatud erijuhtudel.

1) Kui seadmes on asjakohased tarvikud ja funktsioonid.

2) Kui seadmes on sügavkülmik.

## **6. Ukse avamissuuna muutmine**

Ukse avamissuunda saab muuta paremalt (tehaseseadistus) vasakule tingimusel, et paigalduskoht seda võimaldatab.

Vajalikud tööriistad.

1. 8 mm padrunvõti



2. Ristpeaga kruvikeeraja



3. Pahtlilabidas ja lapik kruvikeeraja

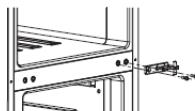


1. Eemaldage lapiku kruvikeerajaga püstasendis külmiku pealisplaadi tagaosast 4 kruvikatet.

2. Keerake lahti ja eemaldage tagant haaraates pealiskate. Seejärel töstke kohalt ülemine uks ja asetage see kriimustuste välimiseks pehmele pinnale.
3. Eemaldage esmalt kolm polti, seejärel eemaldage ülemine hing, mis hoiab ust oma kohal. Töstke ülemine uks üles ja asetage see kriimustuste välimiseks pehmele pinnale.



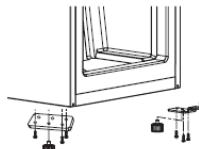
4. Eemaldage kaks äärikruvi, seejärel eemaldage keskmise hing, mis hoiab kohal alumist ust. Töstke alumine uks kohalt ja asetage kriimustuste välimiseks pehmele pinnale.



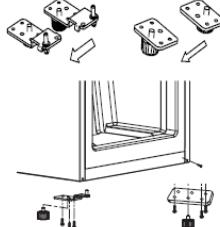
5. Eemaldage joonisel näidatud moel vasakul asuvatelt avadelt hingeava kate ja viige need paremal asuvatele katmata avadele.



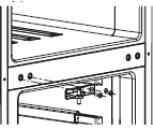
6. Eemaldage mölemad reguleeritavad tugijalad ja alumise hinge kronstein, kruvides lahti kinnituspoldid.



7. Kruvige lahti ja eemaldage alumise hinge sörm, pöörake kronstein ümber ja kinnitage uesti. Kinnitage tagasi alumist hinge sörme kinni hoidev kronstein. Pange tagasi oma kohale mölemad reguleeritavad jalad. Töstke alumine uks oma uuele kohale. Viige uks loodi, pange alumise hinge sörm ukse alumisse avasse ja keerake seejärel poldid kinni.



8. Pöörake vasakut hinge 180 kraadi ja viige seejärel korralikult vasakusse asukohta. Pange keskmise hinge sörm alumise ukse ülemisse avasse ja keerake poldid kinni. Viige uks loodi, pange keskmise hinge sörm ülemise ukse alumisse avasse.



9. Kinnitage tagasi oma kohale pealmine kate, asetades selle ülemise hinge sõrme ülemise ukse avasse ja kinnitades 4 kruvi. Pange tagasi oma kohale kruvikkatted.



10. Eemaldage alumise ukse stopperilt naelkruvi ja viige see üle alumise ukse vasakule küljele. Seejärel keerake naelkruvi kergelt kinni.

#### Hoiatus!

Ukse avamissuuna muutmisel ei tohi seade olla vooluvõrku ühendatud.

## 7. Kasulikud nõuanded

### Nõuanded elektrienergia kokkuhoidmiseks

Soovitame teil elektri kokkuhoidmiseks järgida järgmisi näpunäiteid.

- Ärge hoidke külmiku ust liiga kaua avatud.
- Hoidke seade eemal kuumusallikatest (otsene päikesevalgus, elektriahvi või -pliid vms).
- Ärge seadke vajalikust madalamat temperatuuri.
- Ärge pange külmikusse soojat toitu või auravat vedelikku.
- Seadke seade hästi ventileeritud ja mitteniiskesse ruumi. Lugege läbi seadme paigaldamist kirjeldav peatükk.
- Seadme kirjelduse 1. vaade demonstreerib sahtlite, kastide ja riilite öiget paigutust. Ärge muutke nende paigutust, kuna tegemist on koige energiatõhusama lahendusega.

### Näpunäited värskete toidu külmituseks

- Ärge pange kuuma toitu otse külmikusse või sügavkülmikusse. Külmiku sisetemperatuur töuseb, kompressor peab seetõttu kauem töötama ja tarvitab seeläbi rohkem elektrienergiat.
- Katke toit kinni või mähkige sisse, eriti kui toidul on tugev maitse või lõhn.
- Asetage toit selliselt, et õhk saaks erinevate toiduainete vahel liikuda.

### Nõuanded toidu külmituseks

- Liha (kõik sordid). Mähkige kilesesse ja asetage klaasiüllile köögiviljakasti kohal. Pidage alati kinni toidu säilitamisegaest ja kasutage tootja poolt antud kuupäevi.
- Valmistoidud, külmtoidud jms. Katke pealt kinni ja asetage ükskõik, millisele riulile.
- Puu- ja köögiviljad. Puu- ja köögiviljad tuleb panna selleks ettenähtud kasti.
- Või ja juust. Mähkige õhukindlasse fooliumi või plastkilesse.
- Piimapudelid. Peavad olema pealt suljetud. Hoiustatakse ukseriulis.

### Nõuanded toidu külmutamiseks

- Esimesel käivitamisel või pärast pikajalist mittekasutamist tuleb seadmeli lasta vähemalt 2 tundi töötada kõrgemal seadistusel ilma toitu külmikusse panemata.
- Jagage toit väiksemateks portsoniteks, et neid oleks lihtsam kiirelt ja täielikult ära külmutada ja hiljem vastavalt vajadusele sobivas koguses sulatada.
- Mähkige toit alumiiniumfooliumisesse või polüstüreenkilesse, mis on öhutihedad.
- Ärge võimaldage värskel ja veel külmutumata toiduainetel puutuda kokku toiduainetega, mis on juba külmunud, et vältida selliselt viimase temperatuuri töusmist.
- Külmutatud toiduained võivad kohe pärast sügavkülmikust väljavõtmist tarbimisel põhjustada külmapõletusi.
- Kõik külmutatud pakendid on soovitatav varustada sildi ja kuupäevaga, et oleks võimalik jälgida toiduainete säilitamistähtaegu.

## **Nõuanded külmutatud toidu säilitamiseks**

- Veenduge, et külmutatud toit on toidupoes korralikult säilitatud.
- Kord sulanud toit rikneb kiirelt ja seda ei tohiks enam uuesti külmutada. Ärge ületage toidutootja poolt toidu pakendile märgitud säilivusaega.

## **Seadme väljalülitamine**

Kui seade tuleb pikemaks ajaks välja lülitada, tuleb hallituse tekkimise välimiseks tegutseda järgmiselt.

1. Eemaldage külmikust köik toiduained.
2. Eemaldage pistikupesat pistik.
3. Puhastage ja kuivatage külmik põhjalikult.
4. Jätke külmiku uksed kergelt lahti, et öhk saaks seadmes sees liikuda.

## **8. Puhamistamine ja hooldamine**

Hügieenilistel põhjustel tuleb seadet (samuti ka sees ja väljas asetsevaid tarvikuid) puhamistada regulaarselt vähemalt kord kahe kuu jooksul.

**Ettevaatust!** Puhamistamine ajal ei tohi seade olla vooluvörku ühendatud. Elektrilöögi oht! Lülitage seade enne puhamistamist välja ja eemaldage pistik pistikupesast.

### **Väljast puhamistamine**

Seadme hea väljanägemise säilitamiseks tuleb seda regulaarselt puhamistada.

- Pühkige digipaneeli ja displeipaneeli puhta, pehme lapiga.
- Pihustage vett puhastuslapiile mitte puhastatavale pinnale. See aitab tagada niiskuse ütlase jaotumise pinnal.
- Puhastage uksed, käepidemed ja korpuse pinnad nõrgatoimelise pesuvahendiga ja pühkige seejärel pehme lapiga kuivaks.

### **Ettevaatust!**

- Ärge kasutage teravaid esemeid, kuna need võivad pindu kriimustada.
- Ärge kasutage puhamistamiseks lahusteid, autopesuks möeldud pesuvahendeid, Cloroxit, eeterlikke ölisid, abrasiiveid puhastustvhendeid või orgaanilisi lahusteid. Need võivad kahjustada seadme pinda ja põhjustada süttimist.

### **Seest puhamistamine**

- Seadme sisemust tuleb regulaarselt puhamistada. Puhamista on lihtsam, kui külmikus pole palju toiduaineid. Pühkige sisepinu söögisooda nõrga lahusega ja loputage seejärel sooja veega, kasutades kuivaks väänatud švammi või lappi. Pühkige täielikult kuivaks enne kui riilid ja kastid tagasi oma kohale asetate.
- Kuivatage põhjalikult köik pinnad ja eemaldatavad osad.
- Kuigi see seade sulatab jäätomaatset, võib sügavkülmiku siseseintele tekkida jääkiht, kui ust liiga sageli avatakse või liiga kaua avatuna hoitakse. Kui jääkiht on liiga paks, valige aeg, kus sügavkülmikus on vähe toiduaineid ja tegutsege alljärgnevalt.

1. Eemaldage köik toiduained ja tarvikud/sahtlid, eraldage seade vooluvõrgust ja jätkе uksed avatud. Sulatamine kirendamiseks tuulutage ruumi põhjalikult.

2. Kui sulatamine on lõppenud, puhastage sügavkülmik eelkirjeldatud moel.

**Ettevaatust!** Ärge kasutage sügavkülmikust jää eemaldamiseks teravaid esemeid. Ainult siis, kui sisemus on täiesti kuiv, võib seadme uuesti sisesse lülitada ja vooluvörku ühendada.

### **Uksetihendite puhamistamine**

Uksetihendid tuleb alati puhata hoida. Kleepuvad toidu- ja joogijäägid võivad põhjustada tihendi kleepumise korpuse külge, ning ukse avamisel võib tiend rebeneda. Peske tihendit nõrgatoimelise pesuvahendiga ja sooja veega. Loputage ja kuivatage põhjalikult pärast puhamistamist.

**Ettevaatust!** Seadme võib sisesse lülitada alles siis, kui tihendid on täielikult ära kuivanud.

### **Hoiatus!**

Kasutaja ei ole lubatud iseseisvalt LED-valgustit vahetada! Kui LED-valgusti on kahjustada saanud, võtke abi saamiseks ühendust klienditeenindusega.

## **9. Rikete kõrvaldamine**

Kui panete oma seadme juures tähele probleeme või kardate, et teie seade ei tööta korrektelt, võite enne hooldusesse helistamist teostada iseseisvalt mõned lihtsad kontrollimised.

**Hoiaus!** Ärge üritage seadet iseseisvalt parandada. Kui probleemid ei lahene ka pärast järgnevalt kirjeldatud kontrollimiste teostamist, võtke ühendust kvalifitseeritud elektriku, volitatud hooldustehniku või kauplusega, kust te toote endale ostsite.

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Seade ei tööta korrektelt	<p>Kontrollige, kas toitejuhtme pistik on korralikult pistikupesasse ühendatud.</p> <p>Kontrollige kas kaitse või vooluhelat ja vahetage kaitse vajadusel välja.</p> <p>Külmiku mittetöötamine automaalse sulatamistüki ajal või lühikese aja jooksul pärast seadme sisselfülitamist on täielikult normaalne. Selle eesmärgiks on kaitsta seadme kompressorit.</p>
Külmiku sektsoonidest tuleb ebameeldivat lõhna	<p>Võib olla on vajalik puhastada seadme sisemust.</p> <p>Osa toitu, nõusid või pakkematerjale võivad lõhna eraldada.</p>
Seade teebs müra	<p>Järgnevad helid on täiesti normaalsed:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kompressor töötamise helid</li> <li>• Õhu liikumise heli, mida tekib asuv väike ventilaatorimootor sügavkülmikus või teistes sektsoonides.</li> <li>• Vee keemisele sarnane mulisev heli.</li> <li>• Pumpamisheli automaatsse sulatamise ajal.</li> <li>• Klöpsumine enne kompressorri kävitumist.</li> </ul> <p>Teised ebatavalised helid võivad olla põhjustatud järgnevalt kirjeldatud põhjustel ja võivad nõuda teie poolset kontrollimist ja sekkumist.</p> <p>Korpus ei ole loodis.</p> <p>Seadme tagaosaga puitub vastu seina.</p> <p>Pudelid või purgid on kukkunud ja veerevad.</p>
Mootor töötab lakkamatult	<p>Täiesti normaalne on kuulda sagedasti mootorit töötamas. Mootor peab töötama sagedamini järgmistes tingimustel.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Temperatuur on seadistatud vajalikust oluliselt madalamale.</li> <li>• Seadmesse on hiljut pandud suur kogus sooja toitu.</li> <li>• Õhutemperatuur seadme ümber on liiga kõrge.</li> <li>• Uksed on liiga kaua lahti hoiditud.</li> <li>• Pärast seadme paigaldamist või kui seade on pikka aega kasutamata seisnud.</li> </ul>
Sektsioonil on jääkiht	<p>Veenduge, et õhu väljalaskeavad ei oleks toidu poolt blokeeritud ja veenduge, et toit on paigutatud külmikusse moel, mis lubab õhul vabalt seadmesse liikuda. Kontrollige, kas uks on täielikult suljetud. Jää eemaldamiseks tegutsege vastavalt jaotiseesse Puhamistamine ja hooldamine toodud juhistele.</p>
Sisetemperatuur on liiga soe	<p>Külmiku uksed võivad olla jääanud avatuks liiga kauaks või on neid avatud liiga sageli. Võimalik, et mingi takistus ei lase ustel sulguda või on seadme taga, külgedel või kohal vajalikust vähem vaba ruumi.</p>
Sisetemperatuur on liiga kühl	<p>Suurendada temperatuuri jaotises Displei juhtseade kirjeldatud moel.</p>
Uksi ei ole võimalik hõlpsalt sulgeda	<p>Kontrollige, kas külmik on 10-15 mm taha kallutatud, et uksed saaksid ise sulguda; võibolla on midagi külmikus sees, mis ei lase ustel korralikult sulguda.</p>
Vesi tilgub põrandale	<p>Veealus (asub korpusse all tagaosas) ei pruugi olla korralikult loodis või ei ole ärvooluava (asub kompressorisektsooni ülaosa all) ei pruugi olla õigesti paigutatud, et vett sellel alusele juhitida, või on veeava ummistunud. Aluse ja ava kontrollimiseks tuleb külmik seinast eemale tõmmata.</p>
Valgusti ei tööta	<p>LED-valgusti võib olla kahjustatud. Vt puhamistamine ja hooldamine peatükist, kuidas LED-valgustit vahetada.</p> <p>Kui juhtsüsteem on valgusti kustutanud, kuna uks on olnud liiga kaua avatud, sulgege ja avage uuesti uks, et valgusti uesti pölema lülitada.</p>
Uksed ei avane	<p>Kontrollige üksikihendit. Kui uks äärites asuvat kummitihendit on vaja</p>

sujuvalt.	puhastada, kasutage selleks nõudepesuvahendit ja sooja vett. Mustus võib koguneda tihendi vahel ja põhjustada ukse kinnijäämist külmiku korpu külge.
-----------	--

## 10. Seadme utiliseerimine



Külmik on ehitatud taaskasutatavatest materjalidest. Seade tuleb utiliseerida kooskõlas kehtivate jäätmekäitlusreeglitega. Seade sisaldb vooluahelas väikeses koguses külmaainet (R600a). Enda ohutuse huvides lugege enne seadme utiliseerimist läbi käesoleva juhendi jaotis Külmaaine ja süttimisoht. Löigake küljest toitejuhe, et muuta külmik kasutuskõlbmatuks ja eemaldage uksetihend ja lukustus. Olge jahutussüsteemiga ettevaatlik ja vältige vooluahela vigastamist ja/või piinakatte kriimustamist.

### **Toote õige utiliseerimine**

Kõrval olev sümbol näitab, et antud toodet ei tohi Euroopa Liidus utiliseerida koos tavalise olmeprügiga. Valest jäätmete utiliseerimisest keskkonnale või inimestele võimalike kahjustuste tekkitamise vältimiseks käitelge seda vastutustundlikult, et edendada materjalide jätkusuutlikku taaskasutust. Kasutatud seadme tagamiseks kasutage kas tagamise ja kogumise süsteeme või võtke ühendust edasimüüjaga, kelle juurest te seadme ostsite. Nemad saavad toimetada toote keskkonnasäästlikult ümberkäitlemise kohta.

# BERK

## LIETOŠANAS PAMĀCĪBA

### LEDUSSKAPIS

BRС-15551 S

BRС-15551 W

	Satura rādītājs
Drošības informācija un brīdinājumi	2
Iekārtas apraksts	5
Vadības panelis	5
Pirmā lietošanas reize un uzstādīšana	6
Ikdienas lietošana	7
Padomi	8
Tiršana un apkalpošana	9
Ko darīt, ja	10
Durvju apgriešana	11
Iekārtas utilizācija	15



## Drošības informācija un brīdinājumi

Jūsu drošībai un pareizai lietošanai pirms iekārtas uzstādīšanas un pirmās lietošanas reizes uzmanīgi izlasīt šo lietošanas pamācību, tai skaitā padomus un brīdinājumus tajā. Lai novērstu nevajadzīgas klūdas un negadījumus, svarīgi pārliecināties, ka visi cilvēki, kas lieto iekārtu, ir labi iepazīstināti ar tās lietošanu un drošības funkcijām. Saglabāt šo pamācību un pārliecināties, ka tā paliek ar iekārtu tās pārvešanas vai pārdošanas gadījumā, lai visu tās kalpošanas laiku tā tiek lietota pareizi un droši.

Dzīvības un īpašuma drošībai ievērot šīs lietošanas pamācības norādījumus, jo ražotājs neatbild par bojājumiem to neievērošanas rezultātā.

### Drošība attiecībā uz bērniem un citiem cilvēkiem

- Šo iekārtu drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar samazinātām fiziskām, maņu vai mentālām spējām vai nepietiekamu pieredzi un zināšanām, ja viņiem ir sniegta uzraudzība vai norādījumi attiecībā uz iekārtas drošu lietošanu, un viņi saprot ietvertus riskus. Bērni nedrīkst spēlēties ar iekārtu. Bērni nedrīkst veikt tīrišanu un lietotāja apkalošanu bez uzraudzības.
- Turēt iepakojumu bērniem nepieejamā vietā, jo pastāv nožņaugšanās risks.
- Utilīzējot iekārtu, izņemt kontaktāku no rozetes, atgriezt pieslēguma kabeli (pēc iespējas tuvāk iekārtai) un noņemt durvis, lai novērstu elektrisko triecienu vai bērnu aizslēgšanos tajā.
- Ja šī iekārta ar magnētiskajām durvju blīvēm aizvieto vecu iekārtu ar durvju vai vāka atspēru slēdzi, obligāti pirms vecas iekārtas utilizēšanas padarīt atspēru slēdzi neizmantojamu. Tas neļaus tai kļūt par nāvīgu slazdus bērniem.

### Vispārīgā drošība



- BRĪDINĀJUMS!** Šī iekārta ir paredzēta lietošanai sadzīvē un līdzīgiem pielietojumiem, piemēram:
  - personāla virtuves veikalos, birojos un citās darba viēs;
  - lauku mājās un klientu lietošanai viesnīcās, moteļos un citās dzīvojama tipa viēs;
  - „gulta un brokastis” tipa viēs;
  - ēdināšanā un līdzīgās nemazumtirdzniecības viēs.
- BRĪDINĀJUMS!** Neuzglabāt šajā iekārtā eksplozīvas vielas, piemēram, aerosola tvertnes ar ugunsnedrošu saspieštu šķidrumu.
- BRĪDINĀJUMS!** Ja barošanas vads ir bojāts, tas ir jānomaina ražotājam, tā servisa aģentam vai līdzīgi kvalificētai personai, lai novērstu riskus.
- BRĪDINĀJUMS!** Nebloķēt ventilācijas atvēr umus iekārtas korpusā vai iebūvētā konstrukcijā.
- BRĪDINĀJUMS!** Neizmantot atlaidināšanas procesa paātrināšanai mehāniskās ierīces vai citus līdzekļus, izņemot ražotāja ieteiktos.
- BRĪDINĀJUMS!** Nebojāt dzesējošas vielas kontūru.
- BRĪDINĀJUMS!** Neizmantot elektriskās iekārtas pārtikas glabāšanas nodalījumos, ja vien tās nav ražotāja ieteiktā tipa.
- BRĪDINĀJUMS!** Dzesējoša viela un izolācijas gāze ir viegli uzliesmojoša. Utilizēt iekārtu tikai autorizētajā atrkritumu utilizācijas centrā. Nepakļaut liesmu iedarbībai.

### Dzesējoša viela

Iekārtas dzesējošas vielas kontūra satur dzesējošu vielu izobutānu (R600a), dabasgāzi ar augstu vides savietojamības līmeni, kas tomēr ir viegli uzliesmojoša. Iekārtas pārvadāšanas un uzstādīšanas laikā, nodrošināt, lai dzesējošas vielas komponenti netiktu bojāti. Dzesējoša viela (R600a) ir viegli uzliesmojoša.



### Uzmanību! Ugunsgrēka risks

Ja dzesējošas vielas kontūra ir bojāta:

- izvairīties no atklātās liesmas un uzliesmošanas avotiem;
- pilnīgi izvedināt telpu, kurā atrodas iekārta. Bīstami mainīt iekārtas specifikāciju vai jebkādā veidā modifīcēt to.

Jebkurš vada bojājums var izraisīt īssavienojumu, ugunsgrēku un/vai elektrisko triecienu.



## **Elektriskā drošība**

1. Barošanas vadu nedrīkst pagarināt.
2. Nodrošināt, lai kontaktdakša netiktu saspiesta vai bojāta. Saspista vai bojāta kontaktdakša var pārkarsēt un izraisīt ugunsgrēku.
3. Pārliecināties, ka var piekļūt iekārtas kontaktdakšai.
4. Nevilk aiz barošanas vada.
5. Ja elektriskā rozete ir valīga, neievietot kontaktdakšu. Pastāv elektriskā trieciena vai ugunsgrēka risks.
6. Nedrīkst lietot iekārtu bez iekšējā apgaismojuma spuldzes vāka.
7. Ledusskapis darbojas tikai ar vienfāzes 220-240 V / 50 Hz maiņstrāvu. Ja sprieguma svārstības lietotāja rajonā ir tik lielas, ka pārsniedz minēto diapazonu, drošības labad ar ledusskapu ir jāizmanto automātiskais maiņstrāvas sprieguma regulators ar jaudu vismaz 350 W. Ledusskapim ir jābūt atsevišķai rozetei, nevis kopīgai ar citām elektriskajām iekārtām rozetei. Tā kontaktdakšai ir jāatbilst rozetei ar zemējuma vadu.

### **Ikdienas lietošana**

- Neuzglabāt ledusskapī viegli uzliesmojošas gāzes vai šķidrumus, pastāv eksplozijas risks.
- Nelietot iekārtā nekādas elektriskās ierīces (piemēram, elektriskās saldējuma mašīnas, mikserus, utt.).
- Atslēdzot ledusskapu, izvilk kontaktdakšu no rozetes, nevilkt aiz kabēļa.
- Nenovietot karstus priekšmetus tuvu iekārtas plastmasas komponentiem.
- Uzglabāt iepriekš iepakotus saldētus produktus atbilstoši saldētu produktu ražotāja norādījumiem.
- Stingri jāievēro iekārtas ražotāja uzglabāšanas ieteikumi. Sk. uzglabāšanas norādījumus.
- Nenovietot saldētavā gāzētus vai dzirkstošus dzērienus, jo tas veido spiedienu uz tvertni, kas var izraisīt tā eksploziju un iekārtas bojājumus.
- Saldēta pārtika var izraisīt aukstuma apdedzinājumus patēriņšanas uzreiz no saldētavas.
- Nenovietot iekārtu tiešos saules staros.
- Turēt degošas sveces, lampas un citus priekšmetus ar atklāto liesmu tālāk no iekārtas, lai neaizdedzinātu to.
- Iekārtā ir paredzēta pārtikas un/vai dzērienu glabāšanai normālos sadzīves apstākļos, kā izskaidrots šajā pamācībā. Iekārtā ir smaga. Pārvietošanas laikā jābūt uzmanīgam.
- Neizņemt un nepieskarties priekšmetiem saldētavā ar mitrām/slapjām rokām, jo tas var izraisīt ādas noberzumus vai aukstuma apdedzinājuma.
- Neizmantot pamatu, plauktus, durvis, utt., stāvēšanai vai kā atbalstus.
- Saldēto pārtiku nedrīkst atkārtoti sasaldēt pēc atlaidināšanas.
- Nepatēriņt augļu saldējumu vai ledus gabaliņus tieši no saldētavas, jo tas var izraisīt mutes un lūpu aukstuma apdedzinājumus.
- Lai novērstu priekšmetu krišanu un traumas vai iekārtas bojājumus, nepārslogot duryju plauktus un nelikt pārāk daudz pārtikas augļu un dārzeņu plauktos.

## **Uzmanību!**

### **Apkalpošana un tīrīšana**

- Pirms apkalpošanas izslēgt iekārtu un izņemt kontaktdakšu no elektriskās rozetes.
- Netirīt iekārtu ar metāla priekšmetiem, tvaika tīrītājiem, ēteriskajām eļļām, organiskajiem šķīdinātājiem vai abrazīvajiem tīrītājiem.
- Neizmantot asus priekšmetus, lai noņemtu sarmu no iekārtas. Izmantot plastmasas skrāpi.

### **Uzstādīšana**

#### **Svarīgi!**

- Elektriskajiem pieslēgumiem sekot šīs pamācības norādījumiem.
- Atpakot iekārtu un pārbaudīt, vai uz tās ir bojāumi. Nepieslēgt iekārtu, ja tā ir bojāta. Nekavējoties pazinot par iespējamiem bojājumiem veikalam, kurā jūs iegādājties to. Šajā gadījumā saglabāt iepakojumu.
- Ieteicams uzgādīt vismaz četras stundas pirms iekārtas pieslēgšanas, lai eļļa noteceņtu atpakaļ kompresorā.
- Apkārt iekārtai ir jābūt atbilstošai gaisa cirkulācijai, pretējā gadījumā iekārta var pārkarsēt. Lai iegūtu pietiekamu ventilāciju, sekot uzstādīšanas norādījumiem.
- Ja iespējams, iekārtas aizmugurei ir jābūt pret sienu, lai nepieļautu pieskaršanos siltām daļām (kompresoram, kondensatoram), lai novērstu ugunsgrēka risku, sekot uzstādīšanas norādījumiem.
- Iekārta nedrīkst būt pārāk tuvu radiatoriem vai plītīm.
- Nodrošināt, lai pēc iekārtas uzstādīšanas kontaktdakša būtu pieejama.

### **Serviss**

- Jebkurš elektriskais darbs, kas nepieciešams iekārtas apkalpošanai, ir jāveic kvalificētam elektriķim vai kompetentai personai.
- Šī iekārta ir jāapkalpo autorizētajā servisa centrā, un ir jāizmanto tikai oriģinālās rezerves daļās.

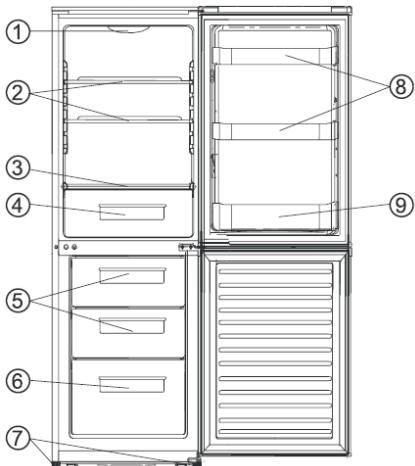
1) Ja iekārta ir bez sarmas.

2) Ja iekārtā ir saldētava.

## Iekārtas apraksts

### Iekārtas izskats

1. Gaismas diožu spuldze un temperatūras regulators
2. Uzglabāšanas plaukts
3. Augļu kastes vāks
4. Augļu kaste
5. Saldētavas augšējais plaukts
6. Saldētavas apakšējais plaukts
7. Regulējamās kājiņas
8. Durvju augšējais plaukts
9. Durvju apakšējais plaukts



**Piezīme:** Mūsu produktu nepārtrauktas modifīcēšanas dēļ Jūsu ledusskapis var nedaudz atšķirties no šīs pamācības, bet tā funkcijas un lietošanas metodes nemainās.

## Vadības panelis

### Palaišana un temperatūras regulēšana

- Ievietot kontaktdakšu elektriskajā rozetē ar aizsardzības zemes kontaktu. Ja ledusskapja nodalījuma durvis ir atvērtas, ieslēdzas iekšējais apgaismojums.
- Temperatūras izvēles kloķis atrodas ledusskapja nodalījuma augšpusē.

### Iestatījums „0” nozīmē

Izsl.

Pagriezt kloķi pulksteņrādītāja virzienā, lai ieslēgtu ledusskapi.

### Iestatījums „1” nozīmē

Augstākā temperatūra, siltākais iestatījums.

### Iestatījums „7” (līdz galam) nozīmē

Zemākā temperatūra, aukstākais iestatījums.

**Svarīgi!** Parasti iesakām izvēlēties iestatījumu „2”, „3” vai „4”, ja jūs vēlaties augstāku vai zemāku temperatūru, pagriezt kloķi atbilstoši uz siltāku vai aukstāku iestatījumu. Pagriežot kloķi uz aukstāku pusī, tas var paaugstināt energēģijas efektivitāti. Cītādi tas var izraisīt lielāku energēģijas patēriņu.

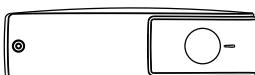
**Svarīgi!** Augsta telpas temperatūra (piem., karstās vasaras dienās) un auksts iestatījums (pozīcijas 6 un 7) var izraisīt pastāvīgu kompresora darbību!

Iemesls: ja telpas temperatūra ir augsta, kompresoram ir jādarbojas pastāvīgi, lai uzturētu zemu temperatūru iekārtā.

## Spuldzes maiņa

**⚠ Brīdinājums!** Ja gaismas diožu spuldze ir bojāta, to drīkst mainīt tikai kvalificēts elektrikis! Gaismas diožu spuldzes maiņa, ko veic nepieredzējušās personas, var izraisīt traumu vai nopietnas disfunkcijas. Tā ir jāmaina kvalificētam personām, lai novērstu riskus. Sazināties ar vietējo servisa centru. Pirms spuldzes maiņas izslēgt un atslēgt iekārtu, izslēgt automātisko slēdzi vai izņemt drošinātāju.

- Gaismas diožu spuldzes dati: 220-240 V.
- Lai izslēgtu iekārtu, iestatīt temperatūras regulatoru pozīcijā „0” vai izņemt kontaktdakšu.
- Nospiest spuldzi centrā ar pirkstu.
- Izņemt abažūru ar tipa „1” skrūvgriezi, nomainīt spuldzi un uzlikt atpakaļ abažūru.
- Ieslēgt ledusskapi.



## Pirmā lietošanas reize un uzstādīšana

### Tīršana pirms lietošanas

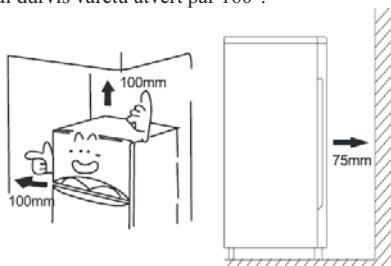
- Pirms iekārtas pirmās lietošanas reizes nomazgāt iekšpusi un visus iekšējos piederumus ar siltu ūdeni un neitrālām ziepēm, lai likvidētu tipisku pilnīgi jaunas iekārtas smaku, tad kārtīgi nozāvēt.

### Uzstādīšana. Novietošana.

**⚠ Uzmanību!** Pirms uzstādīšanas uzmanīgi izlasīt pamācību Jūsu drošībai un iekārtas pareizai darbībai.

- Novietot iekārtu tālāk no siltuma avotiem, piemēram, plītīm, radiatoriem, tiešiem saules stariem, utt.
- Maksimālo izpildi un drošību garantē pareizas telpu temperatūras uzturēšana atbilstošas iekārtas klasei, kā norādīts uz datu plāksnītes.
- Šī iekārtā pareizi darbojas no N līdz ST. Iekārtā var darboties nepareizi, ja ir ilgstoši atstāta temperatūrā vīrs vai zem norādītā diapazona.

**Svarīgi!** Apkārt ledusskapim nepieciešama laba ventilācija, kas izkliedē siltumu, nodrošina augstu efektivitāti un zemu enerģijas patēriņu. Tādēļ apkārt ledusskapim ir jābūt pieejamai pietiekami atbrīvotai telpai. Ieteicami attālumi: 75 mm no iekārtas aizmugures līdz sienai, vismaz 100 mm sānos, 100 mm virs augšas un brīva vieta priekšā, lai durvis varētu atvērt par 160°.



Klimata klase	Telpas temperatūra
SN	+10...+32 °C
N	+16...+32 °C
ST	+16...+38 °C
T	+16...+43 °C

- Iekārtu nedrīkst pakļaut lietus iedarbībai. Iekārtas apakšējā aizmugurējā sekcijā ir jānodrošina pietiekama gaisa cirkulācija, jo sliktā gaisa cirkulācija var ietekmēt darbību. Iebūvētās iekārtas ir jānovieto tālāk no siltuma avotiem, piemēram, sildītājiem un tiešiem saules stariem.

### Nolīdzināšana

- Lai novērstu vibrāciju, iekārtai jāstāv līdzeni. Lai iekārta stāvētu līdzeni, tai ir jāstāv vertikāli, un abiem regulētājiem ir jābūt stabilam kontaktam ar grīdu. Jūs arī varat noregulēt līdzenumu, atskrūvējot regulētājus priekšā (ar pirkstiem vai atbilstošu uzgriežņu atslēgu).

### Elektrības pieslēgšana

**Uzmanību!** Jebkādi elektriskie darbi, kas nepieciešami iekārtas uzstādīšanai, ir jāveic kvalificētai vai pilnvarotai personai.

**Brīdinājums!** Iekārta ir jāiezemē. Ražotājs nenes nekādu atbildību, ja šie drošības noteikumi netiek ievēroti.

## Ikdienas lietošana

### Piederumi<sup>1)</sup>

#### Izvelkami plaukti/paplātes

- Jūsu iekārtas komplektā ir dažādi stikla un plastmasas glabāšanas plaukti vai stieplu paplātes – dažādiem modeļiem ir dažādas kombinācijas un funkcijas.
- Ledusskapja sienas ir aprīkotas ar vairākām vadīklām, lai varētu novietot plauktus, kā ir vēlams.

#### Durvju plauktu novietošana

- Lai nodrošinātu dažādu izmēru pārtikas iepakojumu glabāšanu, durvju plauktus var novietot dažādā augstumā.
- Regulēšanai pakāpeniski izvilk plauktu bultiņu virzienā, līdz tas atbrīvojas, un novietot, kā nepieciešams.

#### Dārzenu kaste

- Augļu un dārzeņu glabāšanai.

#### Saldētavas kaste

- Sasaldētas pārtikas glabāšanai.

#### Ledus kubīnu ražošana

- Ledus ražošanai un ledus kubīnu glabāšanai.

#### Ledusskapja nodalījums<sup>2)</sup>

- Pārtikas, kas nav jāsasaldē, glabāšanai; dažādas sekcijas piemērotas dažādiem pārtikas veidiem.

#### Saldētavas nodalījums<sup>2)</sup>

- Svaigas pārtikas sasaldēšanai un sasaldētās pārtikas ilgai glabāšanai.

#### Pārtikas atlaidināšana<sup>2)</sup>

- Ledusskapja nodalījumā.
- Telpas temperatūrā
- Mikroviļņu krāsnī.
- Parastā vai konvekcijas krāsnī.
- Atlaidinātā pārtika ir atkārtoti jāsasaldē, izņemot īpašos gadījumos.

1) Ja iekārtai ir attiecīgi piederumi un funkcijas.

2) Ja iekārtai ir saldētavas nodalījums.

## **Padomi**

### **Trokšņi darbības laikā**

Šādi trokšņi ir raksturīgi ledusskapjiem:

**Klikšķi** – Kompresora ieslēgšanās vai izslēgšanās laikā var dzirdēt klikšķi.

**Dūkšana** – Kompresora darbības laikā var dzirdēt tā dūkšanu.

**Burbuļošana** – Kad dzesējoša viela plūst mazās caurulēs, var dzirdēt burbuļošanu vai šķakstēšanu.

**Šķakstēšana** – Pat pēc kompresora izslēgšanās īslaicīgi var dzirdēt šādu skaņu.

### **Enerģijas taupīšanas padomi**

- Neuzstādīt iekārtu blakus plītīm, radiatoriem vai citiem siltuma avotiem.
- Līdz minimumam samazināt laiku, kad iekārta ir atvērta.
- Neuzstādīt aukstāku, nekā nepieciešams, temperatūru.
- Nodrošināt, lai iekārtas sānu un aizmugurējās plāksnes būtu noteiktā attālumā no sienas, un ievērot ar uzstādīšanu saistītus norādījumus.
- Ja shēmā ir parādīta pareiza kastu, augļu nodalījuma un plauktu kombinācija, nemainīt to, lai nepalielinātu enerģijas patēriņu.

### **Padomi svaigas pārtikas atdzesēšanai**

- Neuzglabāt iekārtā siltus ēdienus vai iztvaikojošus šķidrumus.
- Noklāt vai iefīt pārtiku, it sevišķi ja tai ir stipra smarža.
- Novietot pārtiku tā, lai gaisss varētu brīvi cirkulēt tai apkārt.

### **Padomi atdzesēšanai**

- Gaļa (visi veidi): ietīt polietilēna (plastika) maisos un novietot uz stikla plaukta virs dārzenu kastes. Drošības labad uzglabāt gaļu šādā veidā ne vairāk kā vienu vai divas dienas.
- Gatavi ēdienu, auksti ēdienu, utt.: noklāt un uzglabāt uz jebkura plaukta.
- Augļi un dārzeni: kārtīgi notīrīt un novietot speciālā komplektā esošajā kastē.
- Sviests un siers: novietot alumīnija folijā vai polietilēna (plastika) maisos pēc iespējas bez gaisa.
- Piena pudeles: tām ir jābūt korķiem, uzglabāt pudeļu plauktā uz durvīm.

### **Padomi sasaldēšanai**

- Pēc pirmās ieslēgšanas vai pēc nelietošanas perioda, pirms pārtikas ievietošanas nodalījumā ļaut iekārtai darboties 2 stundas uz augstākā iestatījuma.
- Sagatavot pārtiku mazās porcijās, lai nodrošinātu tās ātru un pilnīgu sasaldēšanu un ļautu vēlāk atlaidināt tikai nepieciešamu daudzumu.
- Ietīt pārtiku alumīnija folijā vai polietilēna (plastika) maisos un pārliecināties, ka iepakojumi ir hermētiski.
- Neļaut svaigai, nesasaldētai pārtikai pieskarties pārtikai, kas jau ir sasaldēta, šādi novēršot pēdējās temperatūras paaugstināšanos.
- Pašērējot ledus produktus nekavējoties pēc izņemšanas no saldētavas nodalījuma, tas var izraisīt ādas aukstuma apdedzinājumus.
- Ieteicams apzīmēt un datēt ikvienu sasaldētu iepakojumu, lai sekotu līdzīgi glabāšanas laikam.

### **Padomi sasaldētās pārtikas uzglabāšanai**

- Pārliecināties, ka veikalā iegādāto sasaldēto pārtiku glabāja pārdevējs.
- Pēc atlaidināšanas pārtika ātri bojājas, un to nedrīkst atkārtoti sasaldēt.
- Nepārsniegt pārtikas ražotāja norādīto uzglabāšanas periodu.

**Piezīme:** Ja iekārtai ir atbilstoši piederumi un funkcijas.

## Tīrišana un apkalpošana

### Tīrišana un apkalpošana

Higiēnas nolūkiem iekārtas iekšķuse, tai skaitā iekšējie piederumi, ir regulāri jātīra. Ledusskapis ir jātīra un jāapkalpo vismaz reizi divos mēnešos.

#### Brīdinājums! Elektriska trieciena risks!

- Tīrišanas laikā iekārtā nedrīkst būt pieslēgta barošanas tīklam. Pirms tīrišanas izslēgt iekārtu, izņemt kontaktdakšu no elektriskās rozetes, izslēgt automātisko slēdzi vai izņemt drošinātāju.

#### Piezīme!

- Pirms tīrišanas izņemt pārtiku no iekārtas. Glabāt to vēsā vietā labi nosegtā veidā.
- Nekad netīrīt iekārtu ar tvaika tīritāju. Mitrums var uzkrāties elektriskajos komponentos.
- Karsts tvaiks var sabojāt plastmasas daļas.
- Ēteriskās eļļas un organiskie šķīdinātāji, piemēram, citronusa vai apelsīnu miziju sula, sviestskābe vai šķīdinātāji ar etiķskābi, var sabojāt plastmasas daļās. Neļaut šādām vielām saskarties ar iekārtas daļām.
- Neizmantot abrazīvus tīritājus.
- Tīrīt iekārtu un iekšējos piederumus ar audumu un siltu ūdeni. Var izmantot arī veikalā pieejamus trauku mazgāšanas līdzekļus.
- Pēc tīrišanas noslaucīt ar tīru ūdeni un tīru audumu.
- Putekļu uzkrāšanās kondensatorā paaugstina elektrības patēriņu; reizi gadā tīrīt kondensatoru iekārtas aizmugurē ar mīkstu suku vai putekļsūcēju (tikai modelim ar ārējo kondensatoru).
- Pārbaudīt ūdens drenāžas caurumu uz ledusskapja nodalījumā aizmugurējās sienas.
- Iztīrīt aizspростot drenāžas caurumu, piemēram, ar mīkstu tapu, nebojājot iekārtu ar asiem priekšmetiem.
- Pēc nožūšanas iekārtu atkal var izmantot.

#### Atlaidināšana

##### Svaigas pārtikas uzglabāšanas nodalījuma atlaidināšana

- To automātiski kontrolē temperatūras regulatora ieslēgšana vai izslēgšana, lai nebūtu nepieciešams izmantot atlaidināšanas opciju. Ūdens no atlaidināšanas tiks automātiski drenēta drenāžas traukā pa drenāžas cauruli iekārtas aizmugurē.

##### Sasaldētas pārtikas uzglabāšanas nodalījuma atlaidināšana

- Atlaidināšana saldētavas kamerā tiek veikta manuāli. Pirms atlaidināšanas izņemt pārtiku.
- Izņemt ledus paplāti un kastes vai uz laiku ievietot tās svaigas pārtikas nodalījumā.
- Iestatīt temperatūras regulatoru uz „0” (kompresors apstājas) un atstāt ledusskapja durvis vaļā, līdz ledus un sarma kārtīgi izšķīst un sakrājas saldētavas kameras apakšējā daļā. Izslaučit ūdeni ar mīkstu audumu.
- Lai pāatrīnātu atlaidināšanas procesu, var ievietot saldētavas kamerā blīodu silta ūdens (apmēram 50°C) un noskrāpēt ledu un sarmu ar atlaidināšanas lāpstītu. Pēc tam iestatīt temperatūras regulatora kloki sākotnējā pozīcijā.
- Nav ieteicams atlaidināšanas laikā uzsildīt saldētavas kamero ar karstu ūdeni vai fēnu, lai novērstu iekšējas kārbas deformēšanos.
- Nav ieteicams skrāpēt ledu un sarmu vai izņemt pārtiku no konteineriem, kas tika sasaldēti kopā ar pārtiku, ar asiem instrumentiem vai koka stieniem, lai nebojātu iekšējo kārbu vai iztvaicētāja virsmu.

**Brīdinājums!** Lai izslēgtu iekārtu pirms atlaidināšanas, pagriezt temperatūras regulatoru pozīcijā „0”.

**Piezīme!** Ledusskapis ir jāatlaidina vismaz reizi mēnesī. Ja lietošanas laikā durvis tiek atvērtas bieži, vai iekārtā tiek izmantota lielā mitrumā, ieteicams atlaidināt reizi divās nedēļās.

##### Iekārtas izņemšana no lietošanas

- Iztukšot iekārtu.
- Izņemt kontaktdakšu.
- Kārtīgi notīrīt (sk. sadaļu Tīrišana un apkalpošana).
- Atstāt durvis vaļā, lai novērstu smaku izveidošanos.

## Ko darīt, ja...

**⚠ Brīdinājums!** Pirms problēmu risināšanas atslēgt barošanu. Problemu risināšana, kas nav iekļauta pamācībā, ir jāveic tikai kvalificētam elektrikim vai citam personālam.

**Svarīgi!** Darbības laikā var būt dzirdamas dažas skanas (kompresors, dzesējošas vielas cirkulācija).

**Svarīgi!** Ledusskapju/saldētavu remontu drīkst veikt tikai kompetenti servisa darbinieki. Nepareizs remonts var radīt risku lietotājam. Ja iekārtai nepieciešams remonts, sazināties ar pārdevēju vai vietējo klientu apkalpošanas centru.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Iekārta nedarbojas.	Iekārta nav ieslēgta.	Ieslēgt iekārtu.
	Kontaktdakša nav ieslēgta vai ir valīga.	Pieslēgt iekārtu elektriskajai rozetei.
	Drošinātājs ir pārdedzis, vai tam ir defekts.	Pārbaudīt drošinātāju, nepieciešamības gadījumā nomainīt.
Iekārta pārāk stipri dzesē.	Rozetei ir defekts.	Defektīvās daļas ir jāremontē elektrikim.
Iekārta pārāk stipri dzesē.	Iestatīta pārāk zema temperatūra.	Īslaicīgi pagriezt temperatūras regulatoru uz augstāku iestatījumu.
Pārtika ir pārāk sulta.	Temperatūra nav pareizi noregulēta.	Sk. sadaļu „Pirmā lietošanas reize”.
	Durvīs bija vaļā ilgu laiku.	Turēt durvis atvērtas tik ilgi, cik nepieciešams.
	Liels daudzums siltas pārtikas tika ievietots iekārtā 24 stundu laikā.	Īslaicīgi pagriezt temperatūras regulatoru uz zemāku iestatījumu.
	Iekārta stāv blakus siltuma avotam.	Sk./ sadaļu „Uzstādīšana”.
Iekšējais apgaismojums nedarbojas.	Spuldzes defekts.	Sk. sadaļu „Spuldzes maiņa”.
Bieza sarmas kārta, iespējams arī uz durvju blīvēm.	Durvju blīve nav hermētiska (iespējams, pēc durvju apgriešanās).	Uzmanīgi uzsildīt attiecīgas durvju blīves sekcijas ar fēnu (uz vēsa iestatījuma). Vienlaicīgi piešķirt durvju blīvei formu ar roku, lai tā būtu hermētiska.
Neparasti trokšņi.	Iekārta nestāv līdzzeni.	Noregulēt kājiņas.
	Iekārta saskārās ar sienu vai citiem priekšmetiem.	Nedaudz pārvietot iekārtu.
	Komponents, piem., caurule, iekārtas aizmugurē saskārās ar citu iekārtas daļu vai ar sienu.	Ja nepieciešams, uzmanīgi atlocīt komponentu.
Kompresors nesāk darboties uzreiz pēc temperatūras iestatījuma maiņas.	Tas ir normāli, nav kļūdu.	Kompresors ieslēdzas pēc laika.
Ūdens uz grīdas vai plauktiem.	Bloķēts ūdens drenāžas caurums.	Sk. sadaļu „Tīrīšana un apkalpošana”.

## Durvju apgriešana

Pusi, kurā atveras durvis, var mainīt no labās (kā piegādāts) uz kreiso, ja to atļauj uzstādīšanas vieta. Jums nepieciešamie instrumenti:

1. 8 mm uzgriežņgriezis:



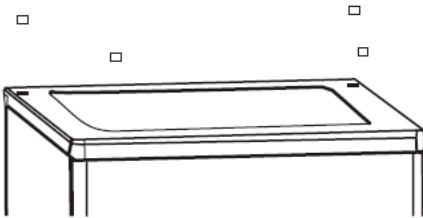
2. Krusta skrūvgriezis:



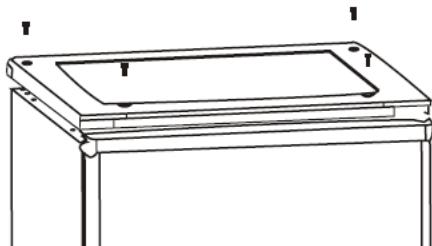
3. Špaktele vai plakans skrūvgriezis



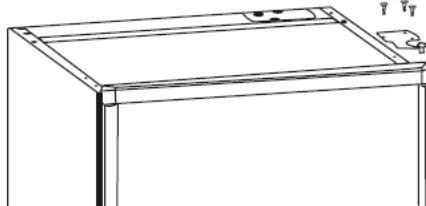
1. Uzlikt ledusskapi, izmantot plakano skrūvgriezi, lai izņemtu četrus skrūvju aizbāžņus ledusskapja vāka aizmugurē.



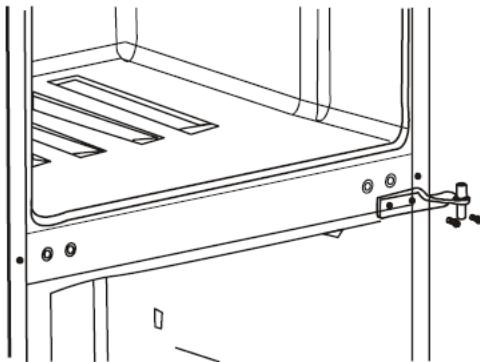
2. Atskrūvēt un pacelt vāku no aizmugures un izņemt to, tad pacelt augšējās durvis un novietot to uz mīkstas virsmas, lai novērstu saskrāpēšanos.



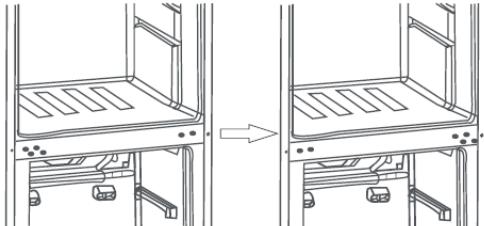
3. Noņemt augšējo eņģi, uzlikt to kreisajā pusē un droši savilkst, nolikt drošā vietā.



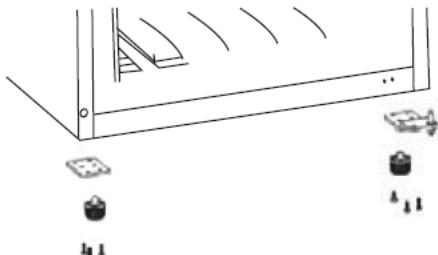
4. Izņemt divu atloku skrūves, noņemt vidējo eņģi, kas tur apakšējās durvis. Pacelt apakšējās durvis un novietot tās uz mīkstas virsmas, lai novērstu saskrāpēšanos.



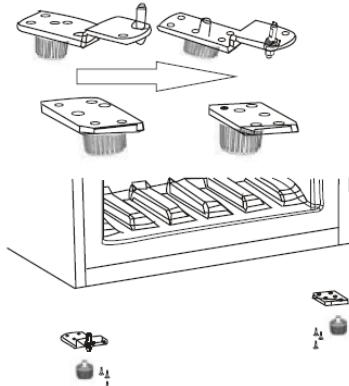
5. Noņemt eņģu caurumu aizbāžņus no labajiem caurumiem, kā parādīts zīmējumā, un ielikt tos caurumos kreisajā pusē.



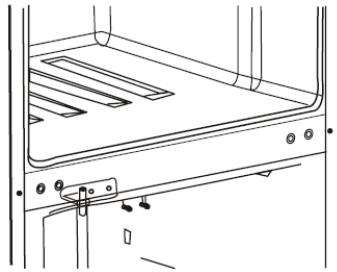
6. Noņemt abas regulējamas kājiņas un noņemt apakšējās eņģes kronšteinu, atskrūvējot skrūves.



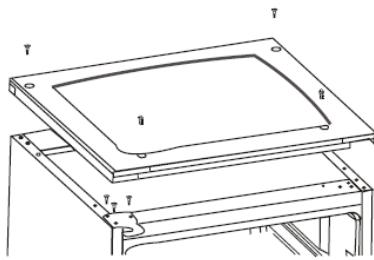
7. Atskrūvēt un noņemt apakšējās enģes tapu, apgriezt kronšteinu. Uzlikt kronšteinu atpakaļ, ievietojot apakšējās enģes tapu. Uzlikt atpakaļ abas regulējamās kājiņas. Uzlikt apakšējās durvis pareizā pozīcijā. Fiksēt durvju līmeni, ievietot apakšējās enģes tapu durvju apakšējā caurumā un savilkst skrūves.



8. Apgriezt vidējo enģi par 180°, uzlikt to kreisajā pozīcijā. Ievietot vidējās enģes tapu apakšējo durvju augšējā caurumā un savilkst skrūves. Uzlikt augšējās durvis pareizā pozīcijā. Fiksēt durvju līmeni, ievietot vidējās enģes tapu augšējo durvju apakšējā caurumā.



9. Uzlikt atpakaļ vāku, ievietojot augšējo enģi augšējo durvju caurumā, nostiprinot to ar četrām skrūvēm. Uzlikt skrūvju aizbāžņus.

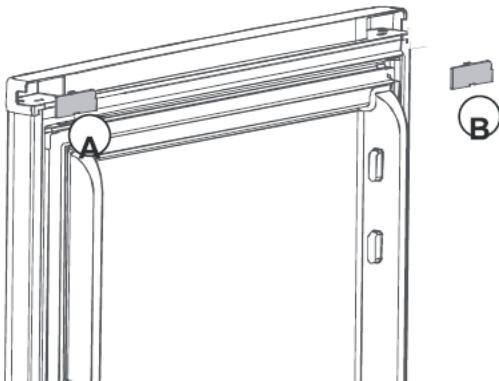


#### **Brīdinājums!**

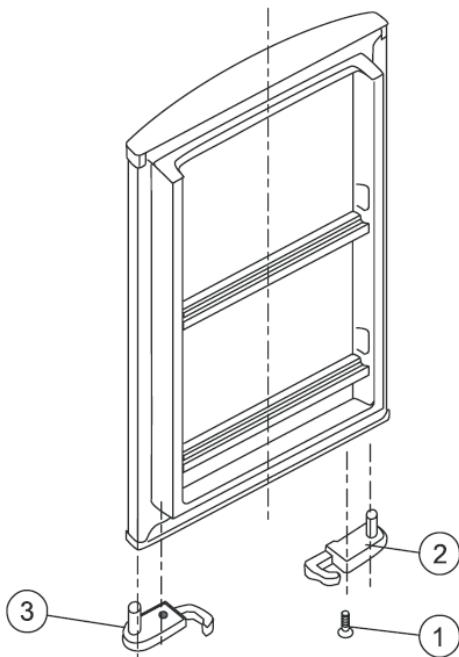
Mainot pusī, uz kuru atveras durvis, iekārta nedrīkst būt pieslēgta elektriskajai rozetei.

**Apriežot durvis:**

1. Pārvietot piederumu **B** no augšējo duryju augšējā vāka un piestiprināt piederumu **A** – nelielu noņemamu daļu no neliela maiša.



2. Izņemt skrūvi (1), kas tur durvju sprūdu (3), noņemt durvju sprūdu (3).
3. Ievietot durvju sprūdu (2), savilkst skrūvi (1).



## Iekārtas utilizācija

Aizliegts utilizēt šo iekārtu sadzīves atkritumos.

### Iepakojuma materiāli

Iepakojuma materiāli ar otrreizējās izmantošanas simbolu ir pārstrādājami. Utilizēt iepakojumu atbilstošā atkritumu konteinerā, lai pārstrādātu to.

### Pirms iekārtas utilizācijas

1. Izslēgt kontaktdakšu no elektriskās rozetes.
2. Atgriezt barošanas kabeli un izmest to.

	<b>Iekārtas pareiza utilizācija</b>
	<p>Šis simbols nozīmē, ka Eiropas Savienībā šo iekārtu nedrīkst utilizēt ar citiem sadzīves atkritumiem. Lai novērstu iespējamo kaitējumu apkārtējai videi vai cilvēku veselībai no nekontrolētas atkritumu utilizācijas, utilizēt to atbildīgi, lai veicinātu materiālu resursu ilgtspējīgu atkārtotu izmantošanu. Lai nodotu savu lietot iekārtu, izmantot nodošanas sistēmas vai sazināties ar veikalu, kurā tika iegādāta iekārta. Veikals var pieņemt šo iekārtu ekoloģiski tūrai utilizācijai.</p>

# BERK

## NAUDOTOJO INSTRUKCIJŲ VADOVAS

BRC-15551 S  
BRC-15551 W

Turinys	
Sauga ir perspėjimai	2
Irenginio aprašymas	8
Valdymo skydelis	8
Montavimas ir pirmas naudojimas	9
Kasdienis naudojimas	10
Naudingi patarimai	11
Valymas ir priežiūra	12
Ką daryti, jeigu...	13
Durelių pusės keitimasis	14
Irenginio išmetimas	15



Šis įrenginys pagamintas laikantis ES direktyvų:  
2006/95/EB, 2004/108/EB, 2009/125/EB,  
EB.643/2009 ir 2002/96/EB



## Sauga ir perspėjimai

Dėl jūsų pačių saugumo ir tinkamo naudojimo, prieš montuodami ir pradēdami naudotis įrenginiu, atidžiai perskaitykite šias instrukcijas, išskaitant ir visus patarimus bei perspėjimus. Kad išvengtumėte nereikalingų klaidų ir nelaimingų atsitikimų, svarbu užtikrinti, kad visi asmenys besinaudojantys šiuo įrenginiu yra supažindinti su jo veikimu ir saugumo ypatybėmis. Saugokite šias instrukcijas ir užtikrinkite, kad jos visuomet yra kartu su įrenginiu jį perkeliant ar parduodant, kad bet kas norintis juo naudotis būtų tinkamai informuotas apie jo naudojimą ir saugumo ypatybes.

Griežtai laikykites šiose instrukcijose pateiktų nurodymų dėl jūsų pačių ir jūsų turto saugumo. Gamintojas neprisiima atsakomybės už žalą

padarytą dėl instrukcijų nesilaikymo.

### Vaikų ir kitų pažeidžiamų asmenų sauga

- Vyresni nei 8 metų amžiaus vaikai, asmenys su ribotomis fizinėmis, jutimo ar psichinėmis galimybėmis ir neturintys žinių bei patirties gali naudotis šiuo įrenginiu, jeigu jie yra prižiūrimi ir jiems suteikiami nurodymai, kaip naudotis įrenginiu saugiai ir išvengti galimų pavojų. Draudžiama vaikams žaisti su įrenginiu. Vaikai negali atlirkti valymo ir priežiūros darbų, nebent yra prižiūrimi.
- Visus įpakavimus laikykite atokiai

nuo vaikų: esama uždusimo pavojaus.

- Jeigu įrenginį išmetate, ištraukite kištuką iš rozetės, nupjaukite prijungimo laidą (kiek įmanoma arčiau įrenginio) ir išimkite duris, kad vaikai nežaistų, nenusitrenktų elektra ar neužsidarytų viduje.
- Jeigu šiuo įrenginiu su magnetinėmis durų tarpinėmis keičiate senesnį, su sklaščiu ant durų ar dangčiu, prieš išmesdami senajį, pasirūpinkite, kad sklaistisnebūtų tinkamas naudojimui. Kitu atveju, vaikai gali užsikirsti jo viduje.

### Bendroji sauga



- **PERSPĖJIMAS** — Šis įrenginys yra pagamintas naudoti namų buityje ir panašioje aplinkoje, tokioje kaip:
  - personalo virtuvėse, parduotuvėse, biuruose ir kitose darbo vietose;
  - fermose bei klientams viešbučiuose, moteliuose ir kitose gyvenamojo tipo patalpose;
  - nakvynės su pusryčiais tipo aplinkose;
  - aptarnavimo ir panašiose ne mažmeninės prekybos aplinkose.

**PERSPĖJIMAS** —  
Šiame įrenginyje  
nelaikykite sprogium  
medžiagų, tokijų kaip  
aerozolio skardinių su  
degiu skysčiu.

- **PERSPĖJIMAS** — Jeigu tiekimo laidas buvo pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo agentas ar panašiai kvalifikuoti asmenys, kad būtų išvengta pavoju.

- **PERSPĖJIMAS** — Ventiliacijos angas esančias įrenginyje ar struktūroje palikite laisvas, neužkimštas.

- **PERSPĖJIMAS** — Nenaudokite mechaninių prietaisų ar kitų, nei nurodyta gamintojo, priemonių pagreitinti atitirpinimo proceso.

- **PERSPĖJIMAS** — Nepažeiskite šaldymo grandinės.

- **PERSPĖJIMAS** — Nenaudokite elektros prietaisų maisto laikymo skyriuose, nebent jie yra gamintojo rekomenduojamo tipo.

- **PERSPĒJIMAS —**  
šaldymo agentas ir izoliacijos dujos yra degios. Išmesdami įrenginjį, pasitelkite įgaliotos atliekų šalinimo įmonės pagalbą. Nedeginkite.

## Šaldymo agentas

Įrenginio šaldymo grandinėje esantis šaldymo agentas yra izobutanas (R600a). Tai natūralios gamtinės kilmės dujos, kurios yra degios. Pervežant ir montuojant įrenginjį, įsitikinkite, kad nė viena šaldymo grandinės dalis nėra pažeista.  
Šaldymo agentas (R600a) yra degus.



## Atsargiai: gaisro pavojus

Jeigu šaldymo grandinė buvo pažeista:  
-Venkite atviros liepsnos ir uždegimo šaltinių.  
-Gerai išvēdinkite patalpą, kurioje yra įrenginys.  
Keisti gaminio savybes ir daryti kitus pakeitimus šiam įrenginiui yra pavojinga.Bet koks laido pažeidimas gali sukelti trumpą jungimą, gaisrą ir (arba) nutrenkti elektra.



## Elektros sauga

1. Maitinimo laidas negali būti prailginamas.
2. Įsitikinkite, kad laido kištukas nėra suspaustas ar pažeistas. Suspaustas ar pažeistas kištukas gali perkaisti ir sukelti gaisrą.
3. Užtikrinkite laisvą priėjimą prie pagrindinio įrenginio kištuko.
4. Netraukite už laido.
5. Jeigu rozetė yra laisva, nekiškite kištuko. Tokiu atveju kyla nutrenkimo elektra ar gaisro pavojus.
6. Naudotis įrenginiu be vidinio apšvietimo lempos dangčio negalima.
7. Šaldytuvui gali būti naudojamas tik vienafazis kintamosios 220~240V/50Hz srovės šaltinis. Jeigu naudotojo gyvenamajame regione įtampa svyruoja tiek, kad viršija pateiktą diapazoną, dėl saugumo, naudokite didesnį nei 350 W automatinį kintamosios srovės reguliatorių šaldytuvui prijungti.
- Šaldytuvui turi

būti skirta atskira rozetė, o ne bendra ir kietiems elektros prietaisams.  
Kištukas turi atitikti rozetę su įžeminimu.

## Kasdienis naudojimas

- Įrenginyje nelaikykite degių dujų ar skysčių, kad nekiltų sprogimo pavojus.
- Įrenginyje nenaudokite jokių elektrinių prietaisų (pvz., elektrinių ledų gaminimo aparatu, mikserių ir pan.).
- Atjungdami šaldytuvą, traukite kištuką iš rozetės, niekada netraukite už laido.
- Nedékite karštų daiktų prie plastikinių šaldytuvo dalių.
- Supakuotą šaldytą maistą laikykite laikydamiesi maisto produkto gamintojo nurodymų.
- Laikykitės įrenginio gamintojo pateiktų maisto laikymo rekomendacijų. Skaitykite tam skirtą instrukciją dalį.
- Nelaikykite gazuotų

ar putojančių gérimų dėl to, kad jie sukuria slėgi taroje ir gali sprogti taip pažeisdami šaldiklį.

- Šaldytas maistas gali nušaldyti odą, jeigu bus vartojamas iš karto išémus iš šaldiklio.
- Statykite įrenginį ten, kur jo neapšvies tiesioginiai saulės spinduliai.
- Degančias žvakes, lempas ir kitus objektus su atvira liepsna laikykite atokiai nuo įrenginio, kad nesukiltų gaisras.
- Šis įrenginys yra skirtas laikyti maisto produktams ir (arba) gérimams įprastinėje buities aplinkoje, kaip aprašyta šioje instrukcijų knygelėje. Įrenginys yra sunkus. Būkite atsargūs jį perkeldami.
- Neimkite ir nelieskite objektų esančių šaldiklyje drėgnomis ar šlapiomis rankomis, nes rizikuojate nubrozdinti ar nušaldyti odą.
- Niekuomet nesistokite ant pagrindo, stalčių ir pan. ir nenaudokite jų kaip atramų.

- Šaldyto maisto negalima
- užšaldyti pakartotinai jį atšildžius.
  - Nevartokite ledinukų ar ledo kubelių tik ištraukę iš šaldiklio, kad nenušaltumėte burnos ir lūpų.
  - Kad išvengtumėte krentančių objektų, kurie gali sužaloti jus ar pažeisti įrenginį, neperkraukite durų lentynėlių ir stiklinio padėklo.

### **Atsargiai! Valymas ir priežiūra**

- Prieš atlikdami priežiūros darbus, išjunkite įrenginį ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš rozetės.
- Įrenginio valymui nenaudokite metalinių objektų, garų valiklių, eterinių aliejų, organinių tirpalų ar sveiciamujų valiklių.
- Nenaudokite aštrių objektų pašalinti ledo nuo įrenginio. Naudokite plastikinį grandiklį.

### **Svarbu montuojant!**

- Būkite atsargūs su elektros jungimu ir tiksliai sekite šiame vadove pateiktas instrukcijas.

- Išpakuokite įrenginį ir
- patikrinkite, ar jis nėra pažeistas. Nejunkite įrenginio, jeigu jis pažeistas. Nedelsdami praneškite apie bet kokius galimus pažeidimus pardavėjui. Tokiu atveju, išsaugokite įpakavimą.
  - Patariame palaukti bent keturių valandas prieš prijungiant įrenginį, kad leistumėte alyvai judėti kompresoriuje.
  - Aplink įrenginį turi būti tinkama oro cirkuliacija. Jos trūkumas gali sukelti perkaitimą. Kad išgautumėte tinkamą ventiliaciją, laikykite pateiktų montavimo instrukcijų.
  - Jeigu tik jmanoma, įrenginio galas neturėtų būti per arti sienos, kad nesiliestų su šiltomis dalimis (kompresoriumi, kondensatoriumi) taip išvengiant gaisro pavojaus. Laikykite pateiktų montavimo instrukcijų.
  - Įrenginys negali būti statomas šalia radiatorių ar viryklių.
  - Įsitikinkite, kad pagrindinis kištukas yra prieinamas šaldytuvą pastačius.

## **Aptarnavimas**

- Bet kokie aptarnavimo darbai su elektra turi būti atliekami kvalifikuoto elektriko ar kito kompetetingo asmens.
- Šis įrenginys turi būti

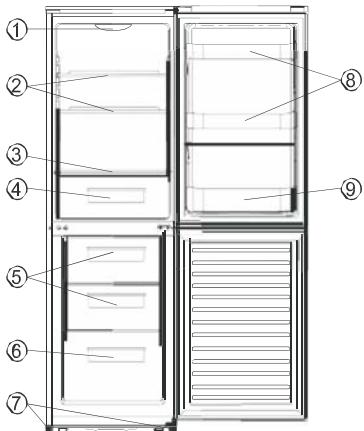
aptarnaujamas išgalioto Aptarnavimo centro.  
Naudokite tik originalias atsargines dalis.

- 1) Jeigu įrenginys yra su apsauga nuo užšalimo (Frost Free).
- 2) Jeigu įrenginyje yra šaldiklis.

## Irenginio aprašymas

### Irenginio vaizdas

1. LED lemputė ir temperatūros reguliatorius
2. Maisto produktų laikymo lentyna
3. Daržovių ir vaisių laikymo stalčiaus dangtis
4. Daržovių ir vaisių laikymo stalčius
5. Viršutinis šaldiklio stalčius
6. Apatinis šaldiklio stalčius
7. Reguliuojamos kojelės
8. Viršutinės durų lentynėlės
9. Apatinės durų lentynėlės



**Pastaba:** Dėl nuolatinio gaminių tobulinimo, jūsų šaldytuvas gali šiek tiek skirtis nuo šiose instrukcijose pateiktojo, tačiau jo funkcijos ir naudojimo metodai išlieka tie patys.

### Valdymo skydelis

#### Ijungimas ir temperatūros reguliavimas

- Jkiškite maitinimo laido kištuką į rozetę su apsauginiu jžeminimo kontaktu. Atidarius šaldytuvo duris, įsijungia vidaus lempa.
- Temperatūros reguliatoriaus galvutė yra viršutiniame šaldytuvo skyriuje.

#### „0“ reikšmė

Išjungta.

Sukant galvutę pagal laikrodžio rodyklę šaldytuvas įsijungs ir veiks automatiškai.

#### „1“ reikšmė

Aukščiausia temperatūra, šilčiausias nustatymas.

#### „7“ (galutinė) reikšmė

Žemiausia temperatūra, šalčiausias nustatymas.

**Svarbu!** Paprastai rekomenduojame nustatyti 2, 3 ar 4 lygmenį. Jeigu norite, kad temperatūra būtų aukštesnė ar žemesnė, pasukite galvutę ties norimu lygmeniu. Nustačius šaltesnį lygmenį gaunamas aukštesnis energijos vartojimo efektyvumas. Kitu atveju, suvartojama daugiau energijos.

**Svarbu!** Esant aukštai aplinkos temperatūrai (pvz., karštomis vasaros dienomis) nustačius šalčiausią temperatūros regulatoriaus lygmenį (6 ar 7), kompresorius gali pradėti veikti labai dažnai ar net be perstojo.

Tai yra dėl to, kad esant aukštai aplinkos temperatūrai, kompresorius privalo veikti nuolatos, kad išlaikytų žemą įrenginio temperatūrą.

### Lemputės keitimas



**Perspėjimas!** Jeigu LED lemputė yra pažeista, ją gali keisti tik kvalifikuotas elektrikas!

Jeigu LED lemputę keičia nepatyrę asmenys, gali kilti sužeidimų ar įrenginio sugadinimo pavojus. Ją pakeisti privalo kvalifikuotas personalas, kad būtų išvengta pavojaus. Susisiekite su vietiniu Aptarnavimo centru, kad jums suteiktų pagalbą.

Prieš keičiant lemputę, išjunkite šaldytuvą ir ištraukite kištuką iš rozetės, arba išjunkite saugiklį ar pagrindinį jungtuvą.

- LED lemputės duomenys: 220-240 V.
- Kad išjungtumėte įrenginį, nustatykite temperatūros regulatorių ties „0“ lygmeniu ar ištraukite kištuką.
- Ispauskite lemputės centrą su pirštu.
- Nuimkite lemputės gaubtą „1“ tipo atsuktuviu, pakeiskite lemputę, o tuomet pakeiskite lemputės gaubtą.
- Ijunkite šaldytuvą iš naujo.



## Montavimas ir pirmas naudojimas

### Valymas prieš naudojimą

- Prieš pradēdami naudoti įrenginį pirmą kartą, išplaukite vidų ir visus vidinius priedus drungnu vandeniu ir neutraliu miulu, kad pašalinumėte naujam gaminui būdingą kvapą. Tuomet kruopščiai nusausinkite.

### Montavimo padėties pasirinkimas

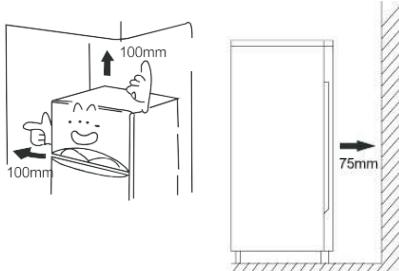


**Perspėjimas!** Prieš montuodami, atidžiai perskaitykite šias instrukcijas dėl savo pačių saugumo ir tinkamo įrenginio naudojimo.

- Pastatykite įrenginį atokiai nuo šilumos šaltinių, pvz., viryklių, radiatoriaus, tiesioginių saulės spindulių ir pan.
- Didžiausias efektyvumas ir saugumas yra užtikrinamas išlaikant vidaus temperatūrą tinkamą naudojamo šaldytuvo klasei, kaip nurodyta klasės lentelėje.
- Šis įrenginys gerai veikia klimato klasėje nuo N iki ST. Įrenginys gali neveikti tinkamai, jeigu bus paliktas ilgesniams laikui aukštesnėje ar žemesnėje nei nurodyta temperatūroje.

**Svarbu!** Labai svarbu, kad aplink šaldytuvą būtų gera ventiliacija karščio išsklaidymui, aukštam efektyvumui ir mažam energijos suvartojimui.

Dėl šios priežasties, aplink šaldytuvą turi būti pakankamai laisvos vietas. Patariame palikti 75 mm vietas tarp šaldytuvo galio ir sienos, bent po 100 mm abiejose šonuose, daugiau nei 100 mm viršuje ir pakankamai vietas priekyje, kad šaldytuvo duris būtų galima atidaryti 160° kampu.



Klimato klasė	Aplinkos temperatūra
SN	+10°C iki +32°C
N	+16°C iki +32°C
ST	+16°C iki +38°C
T	+16°C iki +43°C

- Įrenginiai turi būti apsaugoti nuo lietaus. Galinėje įrenginio dalyje turi būti pakankama oro cirkuliacija, nes prasta cirkuliacija neigiamai veikia efektyvumą. Įmontuojama technika turi būti laikoma atokiai nuo šilumos šaltinių, tokiių kaip šildytuvų ir tiesioginių saulės spinduliu.

### Įšlyginimas

- Įrenginys turi stovėti lygiai, kad nebūtų vibracijos. Kad įrenginys būtų lygus, jis turi stovėti vertikaliai ir abi kojelės turi stabiliai liesti

žemę. Lygumą taip pat galite pataisyti sukdami lygumo reguliatorių priekyje (pirštais arba tinkamu veržiliarakčiu).

### Elektros jungimas

**Atsargiai!** Bet kokie elektros darbai reikalingi šio įrenginio montavimui, turi būti atlikti kvalifikuoto ar įgalioto personalo.

**Perspėjimas!** Šis įrenginys privalo būti įžemintas. Gamintojas neprisiima jokios atsakomybės, jeigu nesiimama šių saugumo priemonių.

## Kasdienis naudojimas

### Priedai 1)

#### Perkeliamos lentynos / dėklai

- Išvairios stiklinės, plastikinės lentynos ar vielos dėklai yra supakuoti kartu su jūsų įrenginiu. Skirtingi modeliai gali turėti skirtingas kombinacijas ir ypatybes.
- Šaldytuvo sienose yra takeliai, kad būtų galima įstatyti lentynas norimoje padėtyje.

#### Durų lentynelių įstatymas

- Kad būtų galima laikyti išvairių dydžių maisto pakuočes, durų lentynėlės gali būti įstatomos skirtingame aukštyje.
- Norėdami jas perkelti, iš lėto patraukite jas rodyklių nurodyta kryptimi, iki kol jas ištrauksite, o tada įstatykite, kur norite.

#### Daržovių stalčius

- Skirtas laikyti vaisius ir daržoves.

#### Šaldiklio stalčius

- Skirtas laikyti šaldytą maistą.

### Ledo kubelių padėklas

- Ledo šaldymui ir ledo kubelių laikymui

#### Šaldytuvo skyrius 2)

- Skirtas laikyti maistą, kurio nereikia užšaldyti. Skirtingos dalys tinka skirtingoms maisto rūšims.

#### Šaldiklio maisto skyrius

- Skirtas šviežio maisto šaldymui ir šaldytovo maisto laikymui ilgiems laikotariams.

#### Maisto atšildymas 2)

- Šaldytuvo skyriuje.
- Kambario temperatūroje.
- Mikrobangų krosnelėje.
- Iprastinėje ar konvekcinėje orkaitėje.
- Išskyurus pavienius atvejus, atšildyto maisto pakartotinai užšaldyti negalima.

1) Jeigu įrenginyje yra susiję priedai ir funkcijos.

2) Jeigu įrenginyje yra šaldiklis.

## Naudingi patarimai

### Triukšmas veikimo metu

**Spragtelėjimai.** Girdimi kaskart išsijungiant ar išsijungiant kompresoriui.

**Dūzgimas.** Girdimas veikiant kompresoriui.

**Burbuliaivimas.** Burbuliaivimo ir taškymo garsai girdimi šaldymo agentui patekus į plonus vamzdžius.

**Taškymas.** Šis garsas gali būti girdimas trumpą laiką net išsijungus kompresoriui.

### Energijos taupymo patarimai

- Nestatykite įrenginio šalia viryklių, radiatorių ir kitų šilumos šaltinių.
- Šaldytuvą laikykite atidarytą kiek įmanoma trumpiau.
- Nenestatykite žemesnės temperatūros nei reikia.
- Užtikrinkite, kad tarp šoninių ir galinių įrenginio plokštčių bei sienos yra šioks toks atstumas ir laikykitės montavimo instrukciją.
- Jeigu pagal diagramą lentyną ir stalčių kombinacija yra teisinga, jos nekeiskite, kad nebūtų veikiamas energijos suvartojimas.

### Šviežio maisto laikymo patarimai

- Nedékite šilto ar garuojančio maisto į šaldytuvą.
- Uždenkite ar įvyniokite maistą, ypač jeigu jis turi stiprų skonį ar kvapą.
- Padékite maisto produktą taip, kad oras aplink jį laisvai cirkuliuotų.

### Laikymo šaldytuve patarimai

- Mėsa (visų tipų): įvyniokite į polietileno (plastikinių) maišelių ir padékite ant stiklinės lentynėlės virš daržovių stalčiaus. Dėl savo pačių saugumo, laikykite taip produktus ilgiausiai vieną ar dvi dienas.
- Virtas maistas, šilti patiekalai ir pan.: uždengus juos galima laikyti ant bet kurios lentynos.
- Vaisiai ir daržovės: švariai nuplautus dėkite į specialiai jiems skirtus stalčius.

- Sviestas ir sūris: įvyniokite juos į aliuminio foliją ar polietileno (plastikinių) maišelį palikdami kuo mažiau oro.
- Pieno buteliai: jie turi būti su dangteliais ir laikomi butelių laikymo lentynėlėje duryse.

### Šaldymo patarimai

- Pirmą kartą įjungiant ar po ilgo nenaudojimo. Prieš padėdami maistą į skyrių, leiskite šaldikliui veikti bent 2 valandas aukščiausiu nustatymu.
- Padalinkite maistą į mažas porcijas, kad jos greitai ir visiškai užšaltų ir kad vėliau galėtumėte atitirpinti tik reikalingą kiekį.
- Įvyniokite maistą į aliuminio foliją ar polietilenu (plastiką) ir užtikrinkite, kad įpakavimuose nebūtų oro.
- Neleiskite šviežiam, nešaldytam maistui liestis prie jau užšaldytojo, kad pastarojo temperatūra nepakiltų.
- Apledėjė produktai, jeigu vartojami iš karto išėmus iš šaldiklio, gali nušaldyti odą.
- Patariame ant kiekvienos šaldomoš pakuočės uždėti etiketę su pavadinimu ir data, kad galėtumėte stebėti laikymo laiką.

### Patarimai šaldyto maisto laikymui

- Išsitinkite, kad komerciniai užšaldyti maisto produktais buvo laikomi prekiautojo.
  - Atšildžius maisto gaminius, jie greitai pradeda gesti, dėl to negalima jų pakartotinai užšaldyti.
  - Neviršykite gamintojo nurodyti laikymo periodo.
- Pastaba:** Jeigu įrenginyje yra susiję priedai ir funkcijos.

## Valymas ir priežiūra

### Valymas ir priežiūra

Kad išlaikytumėte higieniškas sąlygas, visą įrenginio vidų, iškaitant vidaus priedus, reikia reguliarai valyti.

Įrenginys turi būti valomas ir prižiūrimas bent kas du mėnesius.



**Perspējimas!** Nutrenkimmo elektra pavojus!

- Valymo metu įrenginį atjunkite nuo pagrindinio galios šaltinio. Prieš pradēdami valyti, išjunkite įrenginį ir ištraukite kištuką iš rozetės arba išjunkite pagrindinį jungtuvą ar saugiklį.

#### Dėmesio!

- Prieš valydamis, išimkite visus maisto produktus iš šaldytuvo. Laikykite juos vėsioje vietoje gerai uždengtus.
- Niekuomet nevalykite šaldytuvo su gariniu valytuvu. Drėgmė gali susikaupti elektrinėse dalyse.
- Karšti garai gali pažeisti plastikines dalis.
- Eteriniai aliejai ir organiniai tirpalai, pvz., citrinų sultys ar sultys iš apelsino žievės, sviesto rūgštis ar varikliai su acto rūšimi, gali pažeisti plastikines šaldytuvo dalis. Neleiskite šioms medžiagoms liestis su šaldytuvo dalimis.
- Nenaudokite šveičiamujų valiklių.
- Įrenginį ir vidaus priedus valykite šluoste ir drungnu vandeniu. Parduodami indu plovikliai taip pat gali būti naudojami.
- Išvalę, nuvalykite švariu vandeniu ir švaria šluoste.
- Kondensatoriuje besikaupiančios dulkių padidina energijos suvartojimą. Šaldytuvo gale esanči kondensatorių valykite kartą per metus minkšta šepeteliu ar siurbliu. (Tik modeliu su išoriniu kondensatoriumi.)
- Patirkinkite vandens nutekėjimo skyly galinėje šaldytuvo sienelėje.
- Išvalykite užsikimšusių nutekėjimo skyly pasitelkė ką nors minkšta, pavyzdžiu, minkštą žalią kaištį, atsargiai, kad nepažeistumėte šaldytuvą aštoriais objektais.
- Viską nusausinę, išunkite šaldytuvą ir vėl.

#### Atitirpinimas

Atitirpinimas šviežio maisto laikymo skyriuje

- Tai valdoma automatiškai įjungiant ar išjungiant temperatūros regulatorių, tad nereikia naudoti atitirpinimo nustatymo. Vanduo atitirpinant automatiškai nutekės per nutekėjimo vamzdį į vandens indą šaldytuvo gale.

#### Atitirpinimas šaldyto maisto laikymo skyriuje

- Atitirpinimas šaldiklyje yra rankinis. Prieš atitirpindami, išimkite maistą.
- Ledo padékla ir stalčius ištraukite arba laikinai padékite į šviežio maisto laikymo skyrių.
- Temperatūros regulatoriaus galvutę nustatykite ties „0“ (kompresorius nustos veikęs) ir palikite šaldytovo duris atviras, kol ledas visiškai nutirps ir susikaups šaldiklio apačioje. Išvalykite vandenį švelnia šluoste.
- Norédami pagreitinti atitirpinimo procesą, galite jėgti šilto vandenį (apie 50°C) dubenį į šaldiklį ir nugrandyti ledą su ledo nutirpdymo mentele. Tai padarę, nepamirškite nustatyti temperatūros regulatoriaus galvutės į pradinę padėtį.
- Patariame nešildyti šaldiklio tiesiogiai su karštu vandeniu ar plaukų džiovintuvu, kad išvengtumėte vidaus deformavimo.
- Tai pat patariame negrandyti ledo ar atskirų prišalusų maisto produkty konteineriuose aštoriais įrankiais ar mediniai strypais, kad nepažeistumėte šaldiklio vidaus.

**Perspējimas!** Kad išjungtumėte šaldytuvą prieš atitirpinimą, temperatūros regulatorių nustatykite ties „0“.

**Dėmesio!** Šaldytuvą reikia atitirpinti bent kartą per mėnesį. Jeigu šaldytuvo naudojimo metu durys dažnai atidaromos, ar jis naudojamas ypač drėgnoje aplinkoje, patariame atitirpinti kas dvi savaites.

Šaldytuvą eksplotacijos nutraukimas

- Ištušinkite šaldytuvą.
- Ištraukite maitinimo laidą kištuką.
- Kruopščiai išvalykite (žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“).
- Palikite duris atviras, kad nesusidarytų kvapų.

## Ką daryti, jeigu...



**Perspėjimas!** Prieš atlikdami trikčių diagnostiką ir šalinimą, atjunkite galios tiekimą. Instrukcijose nepateiktus veiksmus gali atlikti tik kvalifikuotas elektrikas ar kitas personalas.

### Svarbu!

Šaldytuvą taisytį gali tik kompetetingi inžinieriai. Dėl netinkamų taisymų gali kilti rūmatis pavojas naudotojui. Jeigu jūsų šaldytuvą reikia taisyti, susisiekite su specialistu ar vietiniu Klientų aptarnavimo centru.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Šaldytuvas neveikia.	Šaldytuvas neįjungtas.	Ijunkite šaldytuvą.
	Pagrindinis kištukas neįkištas ar laisvas.	Ikiškite šaldytuvo maitinimo laido kištuką į rozetę.
	Saugiklis perdegė arba yra su defektais.	Patikrinkite ir, jeigu reikia, pakeiskite saugiklį.
	Rozetė yra su defektais.	Dalys turinčios defektą turi būti taisomos elektriko.
Šaldytuvas šaldo per daug.	Nustatyta per žema temperatūra.	Nustatykite temperatūros reguliatorių ties aukštesnė temperatūra kuriam laikui.
Maistas per šiltas.	Netinkamai nustatyta temperatūra.	Žiūrėkite skyrių „Pirmasis išjungimas“.
	Durys buvo paliktos atidarytos ilgą laiką.	Laikykite atidarytas duris tik tol, kol reikia.
	Didelis kiekis šilto maisto buvo padėtas į šaldytuvą.	Nustatykite temperatūros reguliatorių ties žemesnė temperatūra kuriam laikui.
	Šaldytuvas yra šalia šilumos šaltinio.	Žiūrėkite skyrių „Montavimo vietas pasirinkimas“.
Vidaus apšvietimas neveikia.	Lemputė yra sugedusi.	Žiūrėkite skyrių „Lemputės keitimas“.
Susidaręs didelis kiekis šerkšno, galimai ir ant durų tarpinės.	Durų tarpinė néra sandari (galimai po durų atsidarymo krypties pakeitimo).	Atsargiai sušildykite praleidžiančias durų tarpinės dalis plaukų džiovintuvu (nustatę šaltą režimą). Tuo pačiu metu, rankomis formuokite atšilusią tarpinę, kad ji būtų jstatyta tinkamai.
Nejprasti garsai.	Šaldytuvas stovi nelygai.	Pakoreguokite kojeles.
	Šaldytuvas liečiasi prie sienos ar kita objekty.	Truputį patraukite šaldytuvą.
	Viena dalis šaldytuvo gale, pvz., vamzdis, liečiasi su kita šaldytuvo dalimi ar sieną.	Jeigu reikia, atsargiai patraukite dalį į šalį.
Kompresorius neįsijungia iš karto pakeitus temperatūros nustatymus.	Tai normalu.	Kompresorius pradeda veikti po kurio laiko.
Vanduo ant grindų ar lentynose.	Vandens nutekėjimo anga yra užsikimšusi.	Žiūrėkite skyrių „Valymas ir priežiūra“.

## Durų atidarymo krypties keitimas

Pusė, į kurią atsidoaro durys, gali būti pakeista iš dešinės (gamintojo nustatyta) į kairę, jeigu tam yra vietos.

Irankiai, kurių jums reikės:

1. Atsuktuvo su 8 mm antgaliu



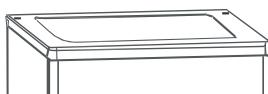
2. Kryžminio atsuktuvo



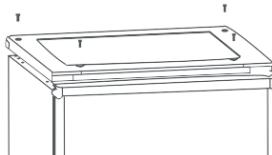
3. Glaistymo mentelės ar plokščio atsuktuvo



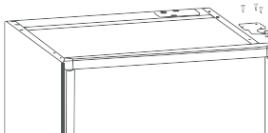
1. Pastatykite šaldytuvą ir naudodamiesi plokščiu atsuktuvo išsukite 4 varžtus tvirtinančius šaldytuvo galo dangtį.



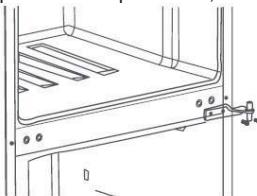
2. Pakelkite dangtį, o tada pakelkite viršutines dureles ir padékite jas ant paminkštinto paviršiaus, kad nesusibraižytų.



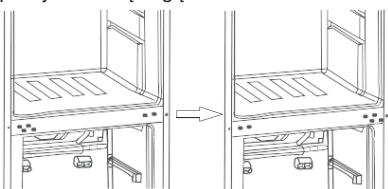
3. Išimkite viršutinių vyrių ir perkélé ji į kairę pusę gerai priveržkite. Tuomet padékite ji į saugią vietą.



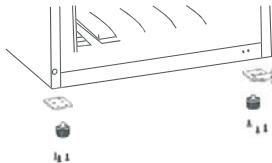
4. Išsukite du flanšinius varžtus, tada ištraukite vidurinį vyri, laikantį apatinės dureles. Pakelkite apatinės dureles ir padékite jas ant paminkštinto paviršiaus, kad nesusibraižytų.



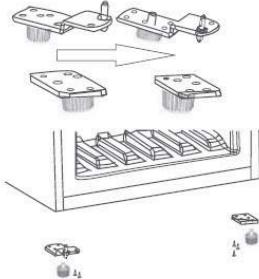
5. Nuimkite vyrių angos dangtelį nuo kairių angų, kaip parodyta ir perkelkite ji ant dešinėje pusėje esančių angų.



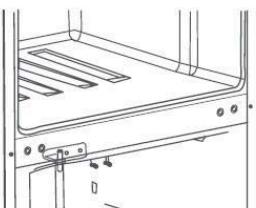
6. Nuimkite abi kojelės ir apatinius vyrius išsukę varžtus.



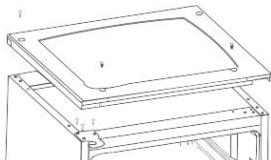
7. Išsukite ir išimkite apatinio vyrų kaištį, apuskite vyrą ir pakeiskite jį. Įstatykite vyrą iš naujo laikantį apatinio vyrų kaištį. Pakeiskite abi reguliuojamas kojeles. Įstatykite apatinės duris į tinkamą padėtį. Užtirkinkite, kad duris yra lygios, įkiškite apatinio vyrų kaištį į apatinę durų angą, tada prisukite varžtus.



8. Leiskite viduriniam vyrui pakeisti kryptį 180 laipsnių, o tada perkeltite jį į kairę padėtį tinkamai. Įkiškite vidurinio vyrų kaištį į viršutinę apatinę durų angą, tuomet prisukite varžtus. Įstatykite viršutines duris į tinkamą padėtį. Užtirkinkite, kad durys yra lygios, įkiškite vidurinio vyrų kaištį į apatinę viršutinių durų angą.



9. Pakeiskite dangčių pakeldami viršutinį vyrą į viršutinę durų angą ir prisukite 4 varžtais. Pakeiskite varžtų dangtelius.

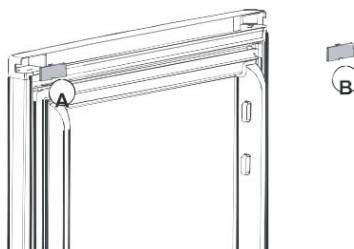


### Perspėjimas!

Keičiant durų atsidarymo pusę, šaldytuvas turi būti išjungtas iš pagrindinio maitinimo lizdo.

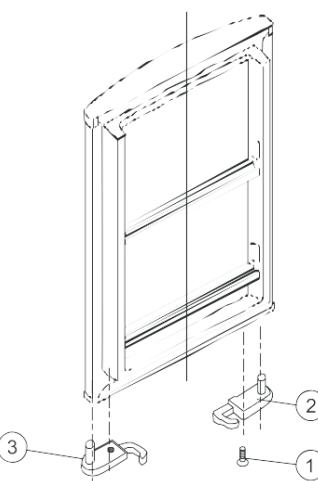
### Keisdami durų atsidarymo kryptį, darykite taip:

1. Priedą **B** iš viršutinių durų viršutinio gaubto patraukite ir pridėkite **A** priedą (mažą nuimamą detalę, kurią galite rasti mažame maišelyje).



2. Išsukite varžtą (1), kuris laiko durų stabdiklį (3), o tuomet išimkite durų stabdiklį (3).

3. Įkiškite durų stabdiklį (2), o tuomet prisukite varžtą (1).



## Įrenginio išmetimas

Draudžiama išmesti šį įrenginį kartu su būtinėmis atliekomis.

### Pakuotės

Pakuotės su perdirbimo ženklu, gali būti perdirbamos. Jas išmeskite į atitinkamus rūšiavimo konteinerius.

### Prieš išmesdami šaldytuvą.

1. Ištraukite maitinimo laido kištuką iš rozetės.
2. Nupjaukite maitinimo laidą ir išmeskite jį.

	Tinkamas šio gaminio išmetimas
	<p>Ši žyma nurodo, kad šis įrenginys negali būti išmestas kartu su būtinėmis atliekomis Europos Sajungoje. Kad užkirstumėte kelia galimai aplinkos taršai ir žmonių žalai dėl neatsargaus atliekų išmetimo, rūšiuokite atliekas atsakingai, taip skatindami gamtą tausojantį žaliavų perdirbimą. Norėdami grąžinti panaudotą įrenginį, naudokitės grąžinimo ir surinkimo sistemomis ar susisiekite su pardavėju, pardavusiu jums šį gaminį. Jie gali perimti šį įrenginį ir jį perdirbti, kad apsaugotų aplinką.</p>





CKBRK-A04